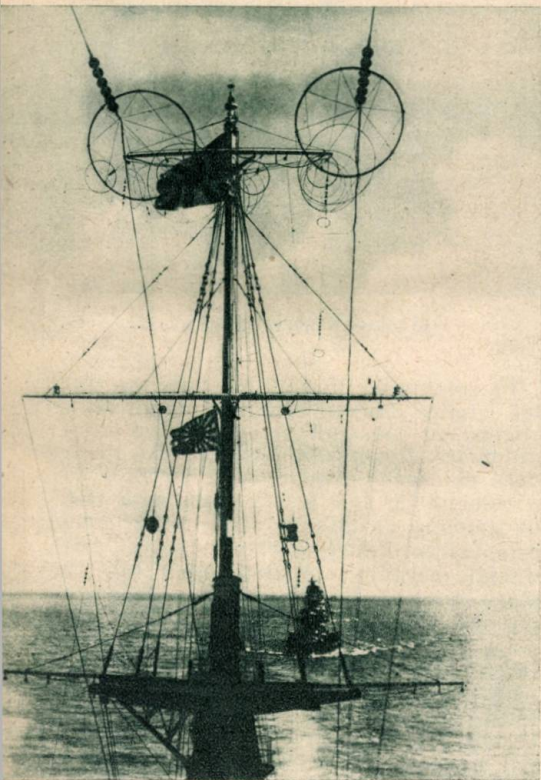


ȘTIINȚA ȘI RĂZBOIUL



Un mare vas japonez de război

Numai atunci ne dăm seama de talentele și capacitățile noastre, când ne su-punem celor mai mari sfertări: în cazul unui război. Din ce în ce mai mult, războiul îmbracă caracterul „total”, chiar în ceea ce privește individul participant.

Într-adevăr, acum câteva sute de ani, i se cerea războinicului toată forța sa mușchulară, toată îndrăzneala și hotărârea de care era capabil. Ultimele veacuri au introdus într-o măsură din ce în ce mai largă, pregătirea intelectuală a războiului. Și aceasta, sub toate aspectele posibile: recunoașterea situației morale și materiale, pregătirea loviturilor destinate să sdruncine forța morală a armatei inamice și poporului inamic, perfecționarea mașinilor de război și revoluționarea metodelor tactice, îmbunătă-

tățirea mijloacelor de comunicație, intensificarea fabricației și a improspătării, accelerarea vindecării a rănilor, combaterea epidemiilor, mărirea natalității în vederea conflictelor viitoare cari urmează în intervale de câțiva zeci de ani. Niciodată nu putem afirma că vreun război ar fi ultimul pe pământ; răspunsul la un act de violență poate întârzia, dar niciodată nu va lipsi.

Să trecem în revistă câteva din acele inovațiuni, descoperiri și invențiuni, cari pot fi date publicității fără să trădeze procedee destinate să fie relevate abia de serviciile de informație, foarte ocupate în acest moment. Ne vom mira de varietatea acestor invenții și de aportul pe care îl aduc, atât succesului în război, cât și progresului în civilizație.

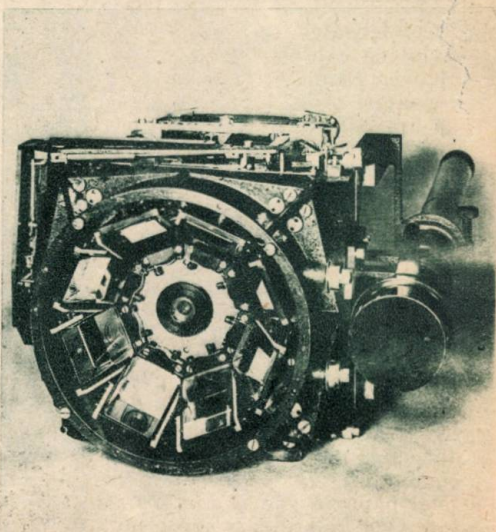
Alăturăm o fotografie, luată pe întinsul Mării Galbene, unde patrulează crucișetore cu flamura Niponului, pe coverte stau mici marinari galbeni cu ochii oblici, serioși din cale afară și hotărâți la extrem. Obiectivul aparatului fotografic n'a fost îndreptat spre tunurile și bastimentele dreadnought-ului, cum e obiceiul la fotografii maritime, ci spre arborele de pe proră, împodobit cu numeroase antene de cele mai diferite forme: zepelin, spirală, tub, fir, etc. Rapiditatea și precizia comunicației între nave maritime și avioane de recunoaștere este hotărâtoare pentru acțiunea întreprinsă. Deaceia faptul că din cabina radiotelegrafică a fiecărui vas se poate întreține mai multe legături și comunicații reciproce, legături cari se desfășoară în același timp și fără să stânjenească una pe cealaltă, este foarte important. Japonezii au adoptat tot ce s'a inventat în apus și au adăugat propriile lor perfecționări, atât în ce privește tehnica propriu zisă, cât și sistemele de cifru. Azi cifrul japonez este indescifrabil chiar și pentru experți de faimă mondială. Germanii au perfecționat comunicația radiotelegrafică și chiar telefonică între avion și tanc, folosind unde centimetrice. În prealabil au studiat și au explorat toată tehnica specifică acestor unde, dând în vileag numai atât cât trebuie pentru sala de fizică a școalelor. Parașutistul, care pendulează între cer și un destin întunecat ce-l așteaptă pe pământ, este deasemenea echipat cu un post de emisiune-recepție minuscul. Acest post funcționează deopotrivă de bine în timpul coborârii, cât și după ce a ajuns pe pământ, ba chiar și într-o pădure. Alte aparate servesc pentru reperarea grupurilor de parașutiști, cari se găsesc undeva în întunecimea nopții și cer avionului să le aducă întăriri și muniții. Motociclistul este deasemenea prevăzut cu un post de radioemisiune-recepție și se găsește în permanentă legătură cu centrala instalată într-o motocicletă blindată.

Din toate aceste aplicațiuni surprinzătoare ale radiofoniei putem prevedea perfecționările comunicațiilor telefonice după război, confortul oferit de un aparat telefonic (probabil automat) instalat în limuzină, etc. Americanii lucrează intens la perfecționarea televiziunii, ca s'o folosească drept mijloc de explorare și auxiliar de ochire, la trageri și bombardări pe distanțe mari. În privința progresului în tehnica radiocomunicațiilor, războiul actual ne rezervă încă multe surprize, despre care nu putem vorbi.



Sirene portative pentru alarma antiaeriană

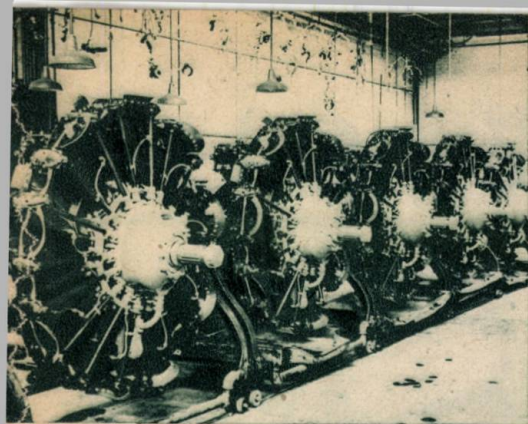
Avionul, care trece azi deasupra capului nostru executând un sbor de instrucție, va veni mâine încărcat cu bombe iar poimaine are misiunea să fotografieze terenul spre a da artileriștilor o hartă absolut precisă, după care pot trage fără risipă de muniție. Institutul de fotogrametrie din Muenchen a livrat armiei aeriene germane, o serie de aparate fotografice cu 9 lentile-obiectiv. Una dintre aceste obiective privește perpendicular jos spre pământ. Celelalte opt obiective iau vederi din împrejurimile locului, însă pe placă se proiectează o singură vedere panoramică. O lunetă servește pentru alegerea obiectului. Aparatul este fixat în fundul cabinei; fotograful este culcat pe burtă. Câteva expuneri făcute pe timp senin lămuresc dispozitivul inamic, trădează locul exact al tranșelor, amplasamentelor de arme automate, mortierelor și tunurilor, posturilor de improspătare, de comandă. Când avioanele vor reveni la serviciu în slujba păcii, aceste camere fotografice complicate vor servi pentru cartografierea ținuturilor încă necuprinse în hărți. Deocamdată, două treimi din suprafața pământului nu este cartografiată. În fotografia noastră, vedem interiorul camerei cu 9 obiective și cu prizme prin cari se face unirea celor nouă vederi într-una singură.



Camera fotografică, cu 9 obiective, pentru fotogrametrie



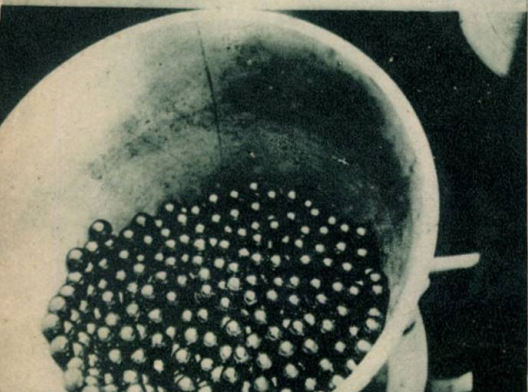
„Pilule-chibrit”



Motoare moderne de avion



Pompă cu mare presiune contra incendiului



Mitralieră cu motor

Fiind vorba de avioane, cari răspândesc panică, nu este lipsit de interes să arătăm sirenele portative recent introduse în metropolele engleze. Cea mai bună sirenă este aceea, care poate fi auzită la cea mai mare distanță. La încercările făcute în plină stradă, au fost postați polițiști din sută în sută de metri, cari au notat intensitatea semnalelor auzite. În evul mediu, trompetele pajilor vesteau sosirea inamicului; azi un funcționar polițienesc pune în funcțiune sirena sa portabilă, apăsând un buton răspădește o larmă stridentă.

Nu putem părăsi subiectul aviat, înainte de a arăta tunelul aerodinamic al institutului Kaiser Wilhelm din Goettingen. În acest tunel se produc orcane de 200-800 km. pe oră, iar efectul aerodinamic asupra modelelor de avioane (suspendate de fire de oțel) sunt măsurate prin șase cântare speciale. În acest tunel au fost stabilite modelele definitive ale avioanelor Stuka (bombardiere în picaj) ajunse la un renume temut. O altă fotografie înfățișează exteriorul celor mai noi motoare de avion, confecționate de uzinele Wright pentru aviația militară a Statelor Unite. Aceste motoare desvoltă o mie de cai putere în start; dau avionului o viteză mare la sborul în înălțimi mari. Societatea Wright a intrunit aici experiențele a zece ani de muncă intensă.

Ne înapoiem iarăși în Germania, unde se economisește puterea omenească necesară pentru baterea pământului la lucrări de drumuri, betonare, construcții de diguri, fortificații, drumuri de fier, etc. Numai cine a mai încercat să bătorească pământul sau betonul cu ajutorul unui mai de 20-30 kgr., mereu ridicat și mereu asvârlit spre pământ, știe ce efort fizic însemnează această ocupație și ce porții de slăni sunt necesare pentru întreținerea forțelor. Aparatul lansat de uzinele „Delmag” și denumit „broască” are o greutate de 500 kgr., este alimentată cu benzină, are în partea de jos o cameră de explozie în care se aprinde un amestec de benzină și aer, iar puterea exploziei este dimensionată pentru a ridica broasca de fier la 50-60 cm. Exploziile succed și broasca înaintează, ținând locul a 20 muncitori manuali. Un singur om îl deservește, nu prea consumă multă energie musculară, ci mai multă energie cerebrală, deoarece atenția sa este mereu îndreptată asupra carburatorului și dozării amestecului. Altfel, broasca se transformă într-un cal năbădăios.

Gândul zboară mai repede decât orice undă sau rază și ne transportă din nou în Japonia, unde se experimentează o mitralieră nouă. De fapt în 1918 americanul Lombard a brevetat o asemenea mitralieră, însă din cauză că, după puțin timp a izbucnit pacea, n'a devenit om bogat și de desnaidejde și-a folosit invenția sa pentru autoexterminare. Japonezii au inventat acum din nou mitraliera acționată de un motor cu gazolină, care răspădește nouă mii de alice pe minut, nu necesită explozibile, nu face foc și fum, acoperă un teren mare cu un „foc” dens. Fotografia arată modelul din 1918 al mitralierei cu motor, precum și pâlă de încărcare, umplută cu alice mari de plumb. Proiectilele acestea au un efect mai bun decât alicele de șrapnel, trec prin câștile de oțel și în câteva clipe curăță terenul de atacanți. Această invenție va putea fi folosită fie pentru însămânțări din avion sau din tractor-tanc, fie pentru tratarea demonstrațiilor politici.



Mașină pentru bătut șosele

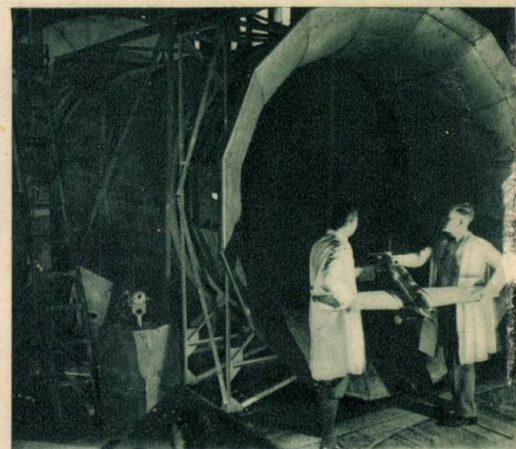
În așteptarea incendiilor, care ar putea nimici orașele britanice, tehnicienii englezi au construit pompe noi, cu scări automate. Fotografia noastră este luată dela mansarda unei clădiri, stropită cu o coloană de apă foarte abundentă (400 de galoane pe minut). Presiunea apei este extraordinară și capul tubului este dirijat mecanic; omul nu mai este în stare să-l țină. Aceste pompe desigur vor putea fi folosite și în vreme de pace.

Un chibrit se aruncă jos, după ce a fost folosit la aprinderea unei țigări. Fabricarea chibriturilor este o îndeletnicire foarte producătoare de venituri și de aceea a fost expropriată devenind monopol, în toate țările. Invențiunile cari tind la înlocuirea chibritului sunt suprimate, fie cumpărându-le, fie interzicându-le.

Întâmplarea face că în acest război, Germania folosește lemnul pentru a produce materii valoroase (zahăr, stoffe, etc.) și tehnicienii au calculat că prin folosirea chibriturilor, se nimicesc zilnic valori importante. Într'adevăr, chibriturile aruncate într-o singură zi pe lume, corespund unei păduri frumoase. Chimistii germani au inventat niște alice mici, confecționate din reziduri industriale fără valoare, cari pot fi întrebuințate în locul chibriturilor. O cutiuță conține 120 alice și un suport; alicele se aprind pe orice suprafață de șmirghel, chiar și pe cutia lor. Costul unei rezerve cu 250 alice este de 4 lei, este așa dar mult mai eficient decât chibritul (100 chibrituri=4 lei), mai confortabil, nu nimicește valori cari se înlocuiesc greu: arborii cresc 30 de ani până ce pot fi tăiați.

Am mai putea înșira multe invenții, produse de război, spre a dovedi că este afară de carniagiu și măcel, și un stimulent al progresului.

L. T. M.



Tunel aerodinamic

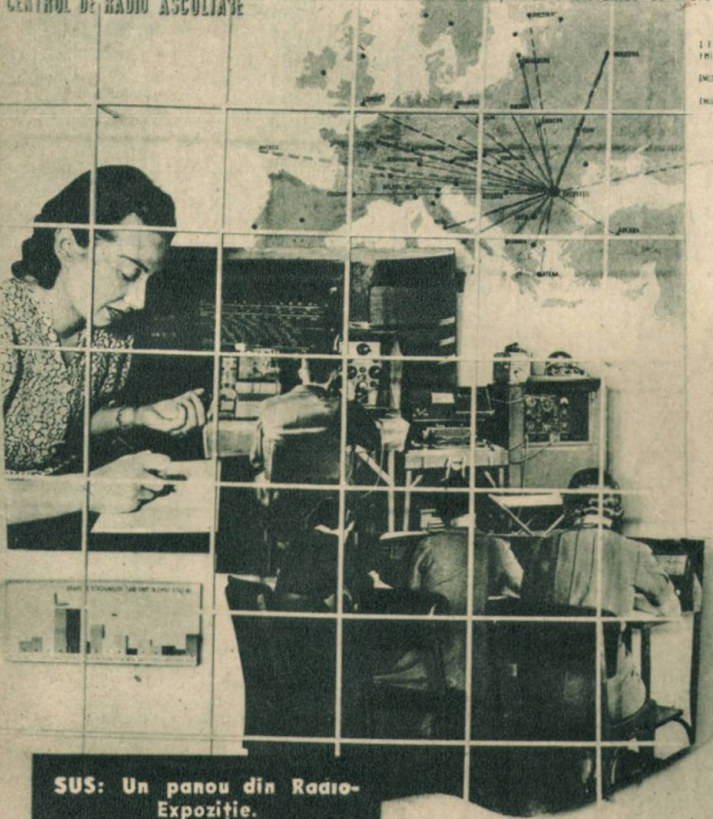
RADIO-ASCULTARE

ANUL XIII • No. 6
30 Iunie 1940
28 PAGINI 5 L
PER

IN PERMANENTA SI ATENTA CERCETARE A TUTUROR EMISIUNILOR POSTURILOR STRAINE
SA IN BULETINELE SALE O IMAGINE VIE
A ACTUALITATII FONICE INTERNATIONALE
CENTRUL DE RADIO ASCULTARE

STATIUNILE RADIOFONICE SI RADIOTELEGRAFICE RECEPTATE

LEGENDA
EMISIUNI RADIOFONICE PE UNDE MARE SI SCURTE
EMISIUNI TELEGRAFICE PE UNDE MARE SI SCURTE
EMISIUNI PE UNDE MARE SI SCURTE



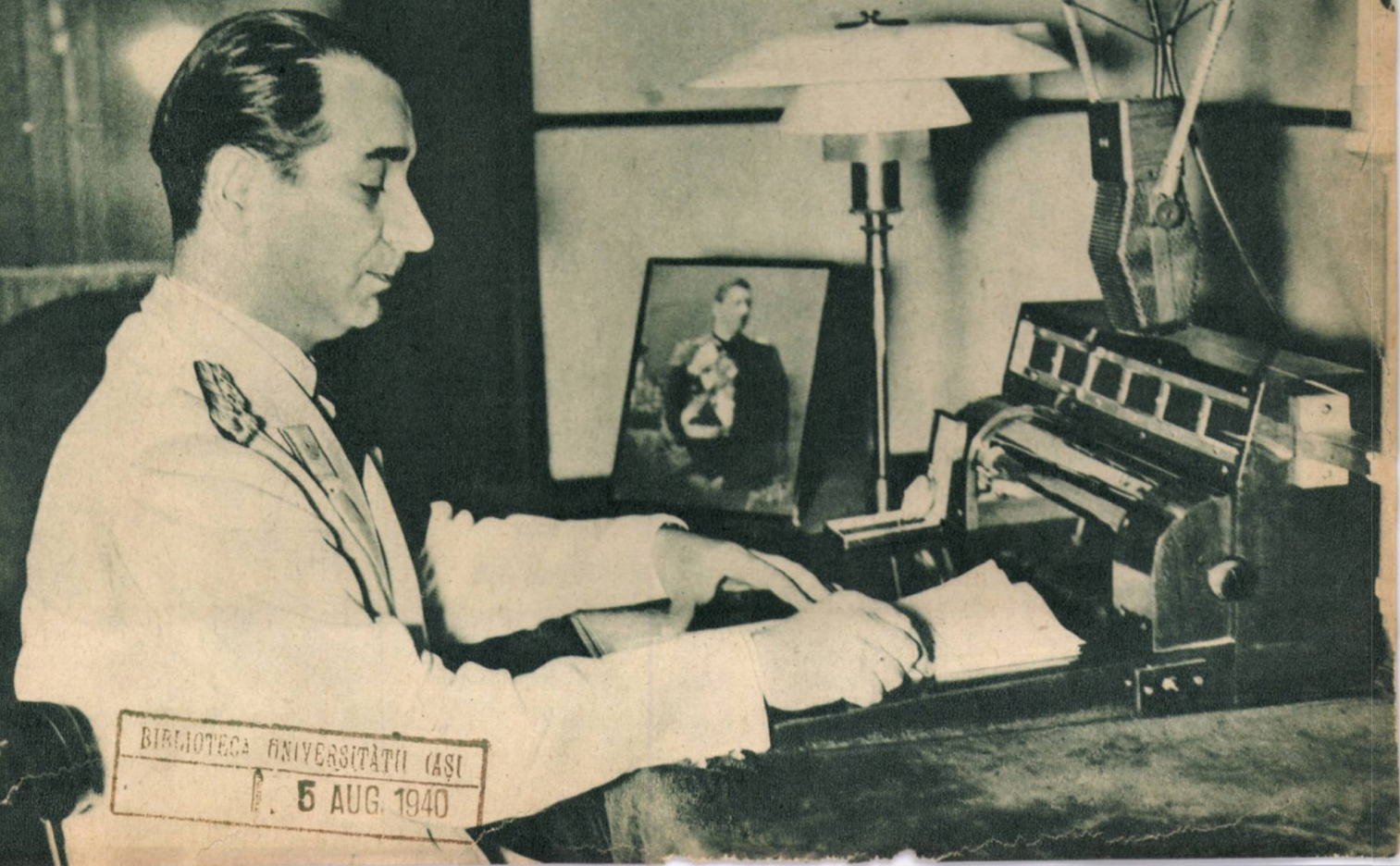
SUS: Un panou din Radio-Expoziție.

JOS: D. Ministru Ernest Urdarianu, șeful Statului Major al Partidului Națiunii, vorbind la microfon.

TRANSMISIUNI

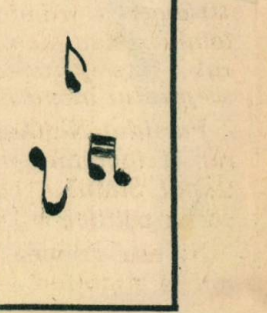
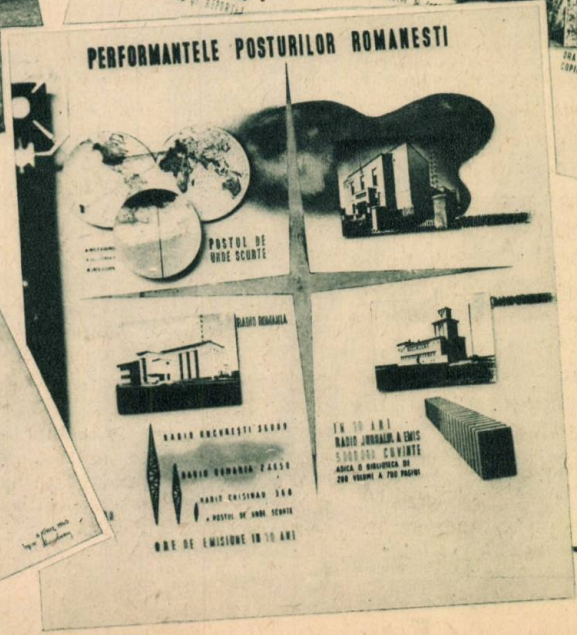
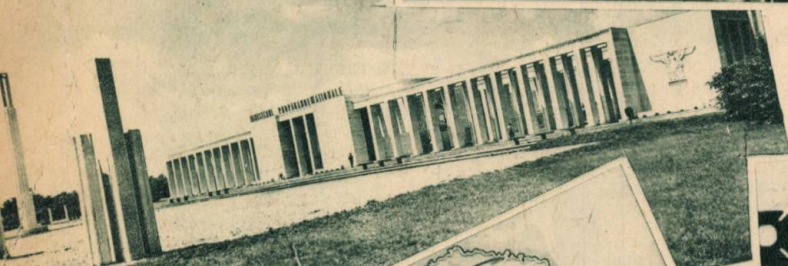
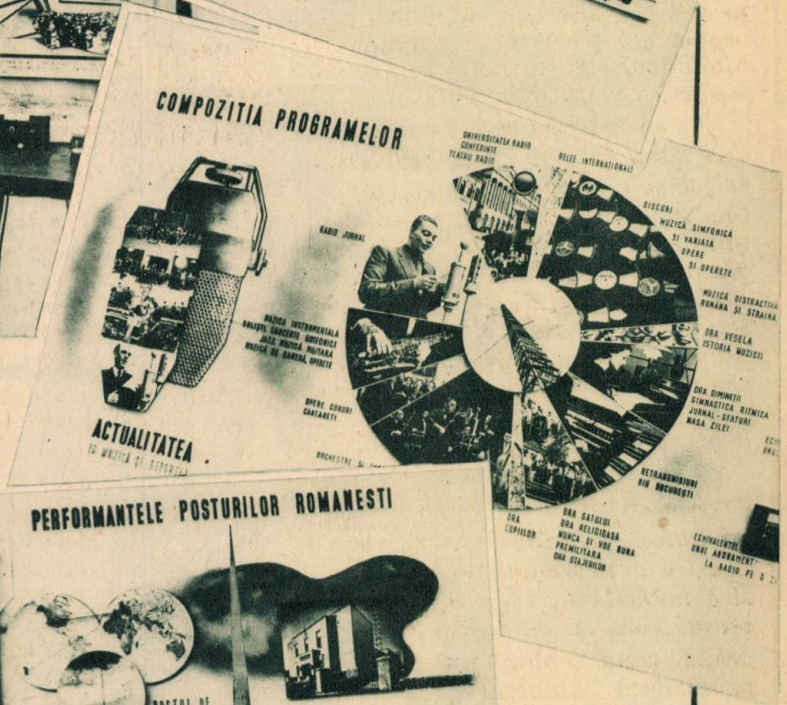
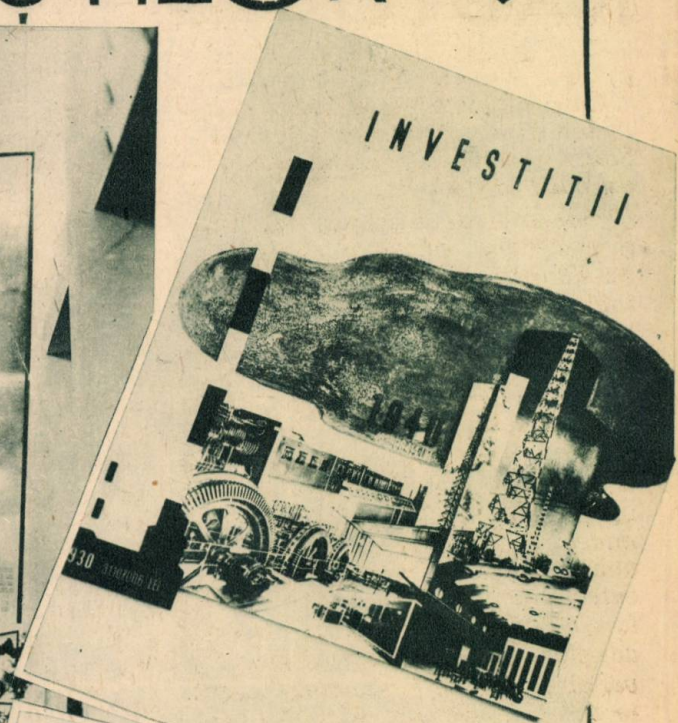


MAJESTATEA SA REGELE
SI MARIA SA MARELE VOEVD LA MICROFON



BIBLIOTECA UNIVERSITATII IASI
5 AUG. 1940

EXPOZIȚIA RADIODIFUZIUNEI DIN "LUNA BUCUREȘTILOR"



RADIO-ADEVÉRUL

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚA PENTRU TOȚI

RADIO IN SLUJBA NAȚIUNII

Ca și altădată, — în ceasul supremelor prefaceri pe care le trăește Statul românesc, Radiodifuziunea s'a găsit la datorie.

Indrumat de Augustul său ctitor și protector, microfonul românesc s'a dovedit totdeauna vrednic de înalta cinste și încredere ce i s'a acordat.

Emisiunea nu poate fi concepută decât în slujba intereselor superioare și permanente ale Neamului.

Cuvântul de îmbărbătare și îndemn luminos al Suveranului au împărtășit zilele acestea pe calea undelor temeiurile rânduelii celei noi ce se dă Țării definitiv pacificate. Marile transformări istorice la care asistăm impuneau această adaptare la noua ordine a lumii. Evoluând în chip firesc către formula mântuitoare de astăzi, Națiunea organizată trece dela frământările nimicitoare de altădată la activitatea cu adevărat creatoare.

Posturile românești de Radio au dus până în cele mai îndepărtate colțuri ale Țării chemarea la realitate și la răspundere a tuturor conștiințelor. Nu se mai pot admite glasuri izolate. Nu se mai îngăduie exaltarea intereselor individuale. Individul dispare, se topește în Națiune. Cine nu răspunde la această chemare se osândește singur, fără putință de scăpare, la o existență vegetativă în afara colectivității.

Orice s'ar întâmpla pe alte meleaguri, România își va îndeplini misiunea sa istorică. Drepturile noastre nestrămutate și voința noastră hotărâtă ne îngăduie să privim senini ziua ce vine. Mai cu seamă astăzi, când sentimentul legitim al conservării naționale a determinat strângerea rândurilor, disciplina totală și unitatea de comandament sub înțelepciunea și strălucirea sceptului monarhic.

Partidul Națiunii — organism unic și totalitar — condus de însuși Capul Statului, va desăvârși unificarea politică a Țării.

Nu este vremea, — a spus Suveranul la microfon, — ca interesele in-

dividuale să precumpănească; e ceasul în care nevoile unitare și naționale ale națiunii să fie singurele care să călăuzească gândurile și faptele fiecărui membru al obștei românești... A sosit clipa binecuvântată în care virtuțile sufletești ale Neamului Meu să iasă la suprafață și să se avânte fără piedici într-o muncă constructivă și solidară pentru propășirea comunității naționale...

Porunca Domnului și Stăpânului nostru, a găsit pretutindeni înțelegere și ascultare. Cel dintâi a răspuns tineretul naționalist, entuziast, gata de sacrificiu.

În cuvântarea rostită la Radio de d. Ministru Ernest Urdarianu, Șeful Statului Major al Partidului Națiunii a spus între altele: „Forțele vii ale națiunii sunt chemate la muncă, la jertfă, la cinstea de a servi Patria...”

Fiecare membru al Partidului, cu conștiința curată și gândul cinstit, va avea de îndeplinit rolul său, în sectorul de activitate care i se va indica, fiind convins că astfel contribuie la opera mare pe care REGELE ȚĂRII o așteaptă dela Poporul Său.

Toți cei ce-au prins în difuzor cuvântul viguros al Majestății Sale și hotărârea energică a d-lui Ministru Urdarianu, au încercat transfigurarea contactului cu puterile care ne depășesc, dar care, în același timp, ne conduc irezistibil, fără șovăiri și fără popas, spre mântuire...

R. A.

IN DOMENIUL Modelor

TELEVIZIUNEA ÎN U. S. A.

„Comisia Federală de Comunicații” din Statele Unite ale Americii, a fixat de curând un nou regulament al exploatării televiziunii, care urmează să intre în vigoare dela 1 Septembrie 1940.

Pe baza experienței făcute până acum, se restrânge exercițiul transmisiei imaginilor, acordându-se acest drept numai unor anumite organizații oficiale și care vor plăti statului taxe corespunzătoare.

Până în prezent numeroase firme comerciale exploatau televiziunea, dăunând caracterului artistic al emisiunilor, întrucât erau împinse în special de motive publicitare.

IN ITALIA

Mai multe universități italiene au organizat un concurs între studenți, pentru promovarea celor mai bune drame radiofonice.

Scopul urmărit era descoperirea unor talente dramatice în rândurile tineretului.

Societatea de Radiodifuziune italiană, pe de altă parte, sprijină asemenea concursuri, acordând la microfon o oră specială de emisiune celor mai de seamă universități italiene. Acest ciclu e denumit „Ora radiofonică a grupurilor universitare fasciste” și cuprinde un program organizat și executat exclusiv de către studenți.

ZIUA TEHNICEI

În Italia s'a organizat de curând „Ziua tehnicii”, destinată să sporească într-o măsură cât mai mare interesul general pentru tehnică.

Prin tot felul de expozițiuni documentare se înfățișează starea și însemnătatea tehnicii moderne italiene.

Cu acest prilej, Ducele Mussolini a vizitat organizația din Roma, în cadrul căreia radio se bucură de o atenție cu totul deosebită.

INDUSTRIA DE RADIO ÎN AMERICA

Dela începutul anului 1939 au fost vândute în Statele-Unite ale Americii 9 milioane de aparate de radio, în valoare totală de 298 milioane dolari, 185 de fabricanți au folosit, în acest scop, materiale în valoare de 15 milioane dolari.

Industria radiofonice au întrebuințat un personal de 75.000 de salariați, ale căror lefuri însumau 80 de milioane de dolari. În 810 stații de emisiune s'a întrebuințat materiale în valoare de 75 de milioane de dolari. Aceste stațiuni ocupă, la rândul lor, 18.000 de persoane, cari primesc salarii în valoare de 46 milioane de dolari.

În materialele existente de radio sunt investite 3 bilioane de dolari, din care 45 milioane de piese sunt folosite anual, în valoare de 210 milioane dolari. În aceste sume sunt cuprinse și cheltuielile pentru accesoriile de schimb: lămpi, piese și baterii

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

VINCENT D'INDY

Luni 1 Iulie, în cadrul ciclului „Portrete de compozitori” vom asculta la discuri muzică de marele compozitor francez, Vincent d'Indy.

Se va executa între altele, „Simfonia pe un cântec de munte” (Symphonie Montagnarde).

Să încercăm să schițăm portretul acestui compozitor francez, Paul Marie Théodore Vincent d'Indy s'a născut la 27 Martie 1851 la Paris, ca vâstar al unei familii aristocratice din Franța meridională. În 1862 urmează pianul cu Diemer, compoziția cu Marmontel și Lavignac, iar în 1872 este elevul



BEETHOVEN

lui César Franck. Ajunge organist la biserica St. Len în 1875 și pe urmă, șef de cor al concertelor „Colonne”. Dela 1875 începe să-și prezinte lucrările. După moartea lui César Franck devine președinte la „Société Nationale de Musique”, iar în 1896, împreună cu Ch. Bardes și Al. Guillaud înființează „Schola Cantorum”, instituție muzicală, unde și-au făcut studiile aproape toți compozitorii români.

D'Indy a fost puternic influențat de Wagner și în urmă de muzica populară și cântul gregorian. El este cel mai de seamă discipol al maestrului Franck. Caracteristica cea mai pronunțată a muzicii lui d'Indy este o claritate și o logică, pur franceză.

③

„Symphonie montagnarde” de Vincent d'Indy, scrisă în 1886, a fost executată, în cadrul concertelor „Lamoureux”, la 20 Martie 1887. Compusă pentru pian și orchestră, pianul nu e tratat aici ca un element solistic, ci se uneste intim cu instrumentația, pentru a furniza ansamblului tabloului resursele coloritului său particular. E o adevărată simfonie în trei părți, dezvoltând o temă, împrumutată de autor din rechiul fond popular al provinciei din Ceveni. Concepută în plină natură de un artist, fervent admirator al frumuseților pământului natal, „Simfonia

după un cântec francez de munte” — denumită uneori „Simfonia cevenolă” — poartă pecetea puternică a ținutului unde s'a născut. Tema, expusă la început de corn, se dezvoltă, modificându-se în diferite feluri în cursul celor trei părți: 1) destul de încet și moderat însușit; 2) moderat; 3) violu.

O introducere-rară, în care tema de munte care va deveni suportul întregii lucrări este cântată de cornul englez, precede „Allegro”. O a doua temă, cu caracter episodic, apare la flaut și la harpe. Dezvoltarea se face pe tema întâia și revine, în cele din urmă în „demi-teinte”.

Cortot intitulează această primă mișcare „Din zori până înnoptat pe munte”.

Melodia, care deschide „Andantele”, este incredințată mai multor instrumente, alternând unele cu altele, întâi pianul, apoi flautele și violile și în urmă, din nou pianul. Din când în când, se aude cântecul de munte cu un colorit mai rustic. Simfonia se termină cu un dialog viguros între pian și orchestră, o serbare populară, unde domină elementele ritmice ale temei cevenole.

Autorul era în vârstă de 26 ani, când a terminat această compoziție, unde formula ciclică (tema deschide lucrarea, o străbate apoi în toată mișcările, încheind-o în forma sa primitivă) nu dăunează spontaneității inspirației.

CONCERTUL NR. 5 PENTRU PIAN ȘI ORCHESTRĂ DE BEETHOVEN

Programul concertului simfonic al „Orchestrai Radio”, de Marți 2 Iulie, dirijat de d. Ion Ghiga, cuprinde „Concertul Nr. 5 în mi bemol-major pentru pian și orchestră” de Beethoven, solist fiind d. Arnold Kietlsch-Sibiu.

Această lucrare cuprinde următoarele trei mișcări: 1) Allegro; 2) Adagio un poco mosso; 3) Rondo: Allegro.

Ultimul concert al lui Beethoven a fost scris în 1809. El reprezintă în felul lui, un apogeu, mai ales în ceea ce privește contopirea sunetului pianului cu timbrul orchestrei. Printre cele mai caracteristice părți este dialogul între pian și timpan, la sfârșitul mișcării a treia. Concertul prezintă încă și astăzi dificultăți pentru pianisti și constituie o piatră de încercare pentru tehnica virtuozilor. Prima lui audiere, cu un succes răsunător, a avut loc la Lipsa, în 1811. După trei luni, elevul lui Beethoven, Karl Czerny — cunoscut prin lucrările lui în învățământul pianistic — execută acest concert la Viena, atât de slab, încât publicul aproape că-l refuzase.

QUINTETUL PENTRU COARDE DE DVORAK

Tot Marți 2 Iulie, d. Th. Rogalski (pian), I. Koganoff (vioara I), I. Lapos (vioara II), I. Ghiga (violă) și Th. Lupu (violoncel), vor executa „Quintetul” de Dvorak, una din lucrările cele mai personale și mai complete ale marelui compozitor ceh.

Quintetul e alături dintr'un Allegro mai non tanto, căruia-i urmează un Andante. Ca Scherzo avem două forme de dansuri naționale boeme, foarte caracteristice, pe un ritm scandat într'un chip ciudat.

„MAREA” DE DEBUSSY

Concertul simfonic la discuri de Joi 4 Iulie, are ca temă „Ape și furtuni în muzică”. Vom asculta între altele „Marea”, poem simfonic de Debussy.

Această lucrare, începută în 1903, este o importantă compoziție de orchestră, creată între „Peleas și Melisanda” și „Martirul Sfântului Sebastian”. Simbolismului foarte subtil, cu armonii rafinate și discrete și tonuri degradate atât de delicat nuanțate din „Peleas”, trebuia să-i urmeze în arta lui Debussy, naturalismul mai precis din „Marea”.

Este una din partiturile cele mai luminoase și mai puternice ale autorului.

„Nu știți poate că fusesem consacrat frumoziei carierei de marinar și că numai hazardurile existenței au făcut să mă bifure — scria Debussy unui prieten al său — Totuși, am păstrat o sinceră pasiune pentru mare”...

Debussy a voit să evoce aici Mediterana, după cum arată culorile calde și vibrante ale poemului său simfonic. „Marea” este împărțită în trei părți: 1) Din zori până în amiază pe mare; 2) Jocul valurilor; 3) Dialogul mării cu vântul.

UVERTURĂ LA „VASUL FANTOMĂ” DE WAGNER

Tot în cadrul acestui concert simfonic, vom asculta Uvertura la „Vasul Fantomă” de Richard Wagner.

Această uvertură, construită pe motivele extrase succesiv din diversele părți ale operei, dobândește întregă ei semnificație.

Toate lucrările dramatice ale lui Wagner sunt în acord cu stările sufletești și spirituale ale maestrului său — mai exact — sunt sugerate de aceste stări.

În această epocă tânărul muzician e frământat de dorințele lui și de evenimente. El caută să-și găsească un destin, al cărui sens nu-l poate prevedea și dacă — după cum spune — avea în acea epocă ideea „Olandezului



MOZART

sburător”, aceasta însemnează, că el însuși rătăcea nesigur prin viață.

„RĂPIREA DIN SERAI” DE MOZART

Vineri 5 Iulie, la ora 21.20 se transmite din studio, „Răpirea din Serai” operă în 3 acte de Mozart.

Această operă a fost reprezentată la 12 Iulie 1772 la Viena. Mozart n'avea pe atunci decât 26 de ani. Din prima zi muzicianii o proclamă o capodoperă. Și în zilele noastre încă opera e considerată ca una din lucrările cele mai fragede ieșite din pana maestrului din Salzburg. E drept că a întâmpinat la Curte o primire destul de rece. Trebuie să amintim însă că pe atunci, italienii stăpâneau spiritul epocii și impuneau gustul lor. După reprezentație, împăratul îi spuse lui Mozart: „E ceva prea savant pentru urechile noastre. Cred că sunt prea multe note acolo”. — „Exact atâtea câte trebuiesc, Sire!”

— răspunse cu îndrăzneală Mozart. Dealtfel, Daponte povestește în memoriile lui că împăratul vorbind de „Răpirea din Serai”, i-ar fi mărturisit într-o zi că „nu e lucru mare. Mozart are mult talent pentru muzica instrumentală, dar pentru cea vocală lucrurile se schimbă!” Judecată ușuratică, pe care avea să o desminte în curând triumful operei „Nunta lui Figaro”, „Don Juan” și „Flautul fermecat”.

Partitura trebuie să fie totuși o capodoperă, dacă a putut rezista injuriilor timpului, menținându-se cu toată puerilitatea și neverosimilitățile subiectului.

Viața dimprejur și microfonul

Înainte de radiofonie, cinematograful și-a trimis operatorii și a hotărât scenariștii studio-urilor cinematografice, ca să imprime pe pelicula sensibilă, aspecte de viață, aspecte de decor din realitatea imediată sau îndepărtată, lăsa ce a determinat nașterea filmelor documentare (reflectând viața întregii planete și decorurile ei atât de deosebite, de la un meridian la altul) — și acele jurnale cinematografice, finite la zi, în imagini dispuse într-un montaj nervos, alert și sugestiv.

©

În urma punerii la punct — în ceea ce privește tehnica — a complicatei și delicatei aparaturii: radio-stația, microfonul, preluând funcțiunile de receptor de imagini (de astădată sonore), tinde să înlocuiască prin rapiditatea informației și adesea prin informația directă (imprimări pe discuri), să concureze jurnalele cinematografice sonore și adesea acele minunate documentare cinematografice, din care Hollywood-ul ne-a trimis atâtea realizări frumoase.

Mai întâi, radio-jurnal — închipuit prin vesti sosit în ultima clipă, prin intermediul agențiilor internaționale de presă, ajunge să concureze promptitudinea informației tipărite și să ia cu mult înainte — imaginilor sonore și cinematografice, pe care amatorii de autentice se înghesuie să le vizioneze în sălile întunecate ale cinematografelelor.

Dar radiofonia are la îndemână un solu de tipar care prilejuește fixarea definitivă — sonoră — a celui detaliu deosebit de istoric contemporan, care trebuie transmis cât mai repede și definitiv auditorilor radiofonici: discul.

Pe disc sunt imprimate declarațiile importante ale marilor figuri contemporane, întovărite fiind și de acele detalii sonore obținute: sostrea trenului în gară, sirena vaporului care a adus la țarm ilustrul personaj, aterisarea avionului la aeroport, aclamațiile multitudini, aplauzele auditorului, delirul sonor al vulgului.

Documentarul cinematografic își găsește o formulă de exprimare în ceea ce — de obicei — se numește: radio-reportaj. Radio-reportajul este o oglindă de emisiuni hotărâte, în care se răsfrâng imagini cât mai sugestive, din realitatea imediată, din aspectele vieții în mers, imagini prezentate de glasul anonim al speaker-ului-reporter radiofonic, care știe să facă din cuvânt o culoare nouă, un accent hotărâtor, un cadru cuprinzător.

Radio-reporterul este un abil interpret al vieții dimprejurul lui și al microfonului. Nimic nu-i scapă. Cel mai mic amănunt își găsește tălmăcire — în adjective, în verbul neobosit.

Iată cum, microfonul — instrumentul interpret care înlocuiește — în radiofonie — obiectivul cinematografic, e chemat să răsfrângă aspecte de viață în mișcare, desfășurări dinamice de activitate omenească, cu acea precizie care caracterizează instrumentul tehnic, cu fidelitate deosebită.

Este acesta numai un început pentru că trebuie să ne gândim că nu este tocmai departe termenul, când imaginea smulsă de părțării și strecurată prin măduarele aparatului receptor își va sincroniza dinamicul mișcării cu imaginea sonoră, realizând astfel un pas uriaș, lăsând, în urmă de tot, cinematograful. Filmul va rămâne atunci un simplu accesoriu tehnic, așa cum astăzi — în laboratorul radio-stațiilor, discul nu a rămas, la rândul său, decât tot un accesoriu tehnic, permițând imprimările de glasuri, de cultă sonoră și muzică

N. P.

Emisiunile săptămânii

30 Iunie — 6 Iulie 1940

DUMINICĂ

30 VI 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32.4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.30: ORA RELIGIOASĂ:

I. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.30: ORA OSTAȘULUI:

I. Semnalul

II. Marș militar (discuri)

III. Prof. I. Simionescu: Cuvinte pentru ostași



Stroe și Vasilache

IV. Clike vesele pentru ostași: „Ghiță tancul”, scenariu radiofonic interpretat de trupa teatrului „Muncă și Voe Bună” cu concursul d-lor: N. N. Matei, Marcel Enescu, Ion Gheorghiu, Vasile Bulandra și A. Giurgu. Conducerea artistică: Victor Ion Popa.

V. Maior Alexandru Marin: De vorbă cu ostași.

VI. Corul A. C. T. condus de Radu Boțez. „Trompetele răsună” de Muzicescu; „In poeniță, lângă plopi” de Danga; „Părașii cu apă lină” de Elinescu; „Sărba pe loc” de Danga.

VII. Semnalul.

12.30: Ora; Cota Dunării și a barei Sulină.

12.32: Orchestra Grigoraș Dinicu: Arie naționale; Vîno iar în crâng, vals de Vilnou; Am spus dorului, de Cantea; Maria Magdalena, slow de Quiroja; Lic, lic, lic de Constantinescu; Ce fericiți am fi împreună de Cantea; Arie naționale; Nebunie de Fischer; Mică conversație de Ochi Albi; Menuet de Paderewski; Sărba dela Paris și Sus Ilie sus.

13.20: Ora. Spectacole. Știri artistice și culturale. Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Tu, vals de Waldteufel; Muzica prohibita de Castaldon; La porțita dumitale, tango de Richard; Mi-e dor de nopți cu lună plină și Ion Ionelule; Plăcerea dragostei de Martini; Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Așteptare de Le-noir; Atât de mică de G. Claret; Române și Arie naționale.

14.35: ORA VESELA: STROE și VASILACHE.

14.50: Cuvinte către Generația luptătorilor naționaliști — Av. Ion Istrate din Cond. Blocului Generației naționaliste de la 1922.

15.05: Vesti și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI:

I. — Apostol D. Culea: „In preajma secerișului”, conferință cu exemplificări muzicale: D-nii Mireea Buciu, Gh. Ispas, M. Mironescu, St. Azblovici și D-nele Maria Diaconescu, Constanța Cernescu și Lucia Ionescu.

II. — Gazeta sătenilor: Valeria Măgureanu.

16.15: JURNAL PREMILITAR.

16.30: Muzică populară românească (discuri): Hațegana și Selișteanca; La Ciolpan la crucea înaltă (voce: Fănică Luca); Hora lui Ion Dinicu și Sărba expoziției din Paris; Vîno budiță, budișor de Covalsky (voce: Raul Ionescu); Ardeleana ca'n Banat; Na guriță și te du (voce: Rodica Bujor); Brăul; Cucu... de Hugo (voce: Ion Luican); Spune mândro ieși nu ieși (voce: Ion Nașcu); Doina din nai și Ce frumoasă este viața (nai: Fănică Luca).

17.15: ORA „MUNCA ȘI VOE BUNĂ”:

I. — Corul de fete și Orchestra lucrătoarelor dela Atelierele C. F. R. Simearia, cond. de Eftimie Bugariu;

II. — „Doi muncitori stau de vorbă despre electricitate”;

III. — Muzică vocală — Petre Raicu.

IV. — Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora; Mersul vremii.

18.17: Fanfara Batalionului de Gardă, cond. de Cpt. D. Crăciunescu; Marșul de defilare al Batalionului de Gardă de Schubert; Sinaia — potpuriu național de Kratočvil; Ecoul pădurei — fantezie descriptivă de Damaré; Peleş — vals de Kratočvil; Ca la Breaza, Chindia, Arșagul ardelesc — jocuri românești aranjate de D. Crăciunescu; România — cântec patriotic de Stătescu.

19.00: SĂPTĂMÂNĂ

19.15: Tarafurile noastre (discuri): Ardeleana ca'n Banat (Orch. Laie Arapu); Doină de Drăgoi (Orch. Sitaru);



Brăul bătrânesc (taraful Nicu Cercel);
Tigăneasca (Orch. Costică Tandin).

19.30: ORA NAȚIUNII:

I. *Partidul unic și totalitar al Națiunii Române*, de Victor Moldovanu, *Secretar General al Partidului Națiunii*.

II. Muzică.

20.00: *SPORT: Rezultatele tehnice.*

20.05: *Jocul călușarilor*, de Prof. Romulus Vuia.

20.20: *Cântece populare*, voce: D-ra Rodica Bujor, acomp. de taraf: Colea'n vale la fântână; Aseară ți-am luat cercei; Mă suii pe dealul Cernei; Joc cu strigături din Ardeal; Cine te-ar iubi pe tine, de Ion Vasilescu; Piatra, piatră; Tudor-țo nene.

20.45: *Radio-jurnal (I).*

21.05: *TEATRU: (Transmisie dela Teatrul Liga Culturală) „BUCUREȘTIUL ACUM 100 DE ANI”.*

I. „BADEA DEFTEREU”, comedie într'un act de I. Dimitrescu (1849).

DISTRIBUȚIA:

Badea, cântăreț deftereu	Petru Asan
Socrate, tânăr student	Traian Popescu
Alec	Const. Sinc
Zințuța, impețita lui Badea	Paula Culitza
Coana Eydochia, mama ei	Suzana Demetrian
Jupâneasa Ilinca, mătușa lui Badea	Sofica Iontscu
Kir Sfetcu, ȳnchiul lui Arsene Popovici	N. Baltasiu
Andreii, poreclit Leibar, paracliser	
Negoită, teighetar de la Strugure	Dorin Sireteanu
Moise, un evreu	Dinu Macedonschi

In pauză (22.00—22.20): *Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive.*

II. „O TOALEȚA NEISPRĂVITA”, comedie într'un act de I. Dimitrescu (1852)

DISTRIBUȚIA:

Pitaru Dinu Mocănescu, cântăreț	Arsene Popovici
Cucoana Sultana, soția sa	Sofica Ionescu
Frusinica, fiica lor	Evelyn Gruia
Iorgu Șetrărescu, scriitor-domnișor de modă	Dinu Macedonschi
Gavrilă, sluga pitarului	N. Baltasiu
Stanca, slujnică	Paula Culitza

Diracția de scenă: *Nicolaie Massim, M Muzică de Al. Zlatov.*

23.20—24.00: *Muzică distractivă (discuri): Rusticanella de Cortopassi; Oui, Madame de Jary și Parfumul meu de Kirsch (voce: Rosita Serrano); Canțonete de Bixio și de De Curtis (voce: Gino Sinimberghi); Melodie din filmul „Albă ca zăpada” de Churchill; Selecțiuni de melodii (pian: Charlie Kunz); Flori din Nisa de Buday (voce: Erna Sack); Plăcerea dragostei de Martini; Pe munte, vals de Alexander și San Paolo, paso doble de Huard.*

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ:

I. *Retransmiterea Serviciului religios de la Catedrala Metropolitană din Chișinău.*

II. *Predică de Părintele Iconom Vladimir Grossu.*

14.00: *Ora: Concert de prânz — Taraful Basarabean; voce: D-ra Iulia Voloc; Arie naționale.*

14.30: *Radio-jurnal.*

14.45: *Jazzul „Dinamik” din Chișinău, cond. de Charles Breitbart. Muzică de jazz.*

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz.*

21.00: *Ora; Concert de seară — Corul*

Asociației Personalului C. F. R. din Bacău, cond. de Aurel Constantinescu; Pui de lei de Brătianu; Două cântece din Bihor de Hubic; Bănățeană de Drăgoi; La fântână de Bena; Iarbă neagră de Baciu (solo: D-na Tereza Constantinescu); Pui, pui, pui de Constantinescu; Dormi ușor de Porumbescu (solo: D-na Tereza Constantinescu); Lele cu scurteica verde de Sima; Marș regal de Muzicescu.

21.30: *Muzică distractivă ușoară (discuri): Piesă caracteristică de Ortlieb și Intermezzo de Krome; Polca de Mersowsky și Primăvara; Polpuriuri de slagăre de Borchert; Polpuriu de melodii rusești de Livshakoff; Tango de Amberg.*

22.00: *Radio-jurnal.*

22.15: *Muzică de dans și ușoară (discuri):*

23.00: *Inchiderea emisiunii.*



DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germane ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.



352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ■ 7.30: Muzică populară ■ 9: Serviciul religios ■ 11.30: Concert ■ 12.40: Căuserie ■ 12.55: Muzică populară ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Orch. Radio ■ 14.25: Anunțări ■ 1.30: Muzică ușoară și de dans ■ 17: Ora satului ■ 18: Ora copilului ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 20: Concert vocal ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Solo instrumental (plăci) ■ 21.30: Romane rusești ■ 22: Serenade celebre ■ 22.20: Anunțări ■ 22.25: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Muzică ușoară și de dans.

Radio din provincie

Ar trebui să ne subintitulăm acest articol — cu aceste cuvinte: „Impresii de dincolo de 100 km. de Radiostafiune”. E prea lung însă și s'ar putea să supărăm pe culegătorul de litere.

©

De curând, porniți în provincie, am poposit într'un oraș municipiu — al țării. În locuința unui pasnic cetățean, aparatul de radio își avea locul anume, ca o mobilă fără de care un ansamblu intim nu se poate sta-tornici. Iată, așadar, un câștig pe calea progresului!

Una din emisiunile de prânz — discuri, radio-jurnal, taraf, Fluidul electric sosea — din văzduhul — plin, abia stăpânit de manetele aparatului.

Preferințele muzicale ale patronului casei oscilau între taraf și „muzică aleasă”. Iată de ce era încântat de formula de dozare a radio-programului românesc. Și mulți sunt de aceeași părere — ca și el — m'a asigurat gazdă.

Cel puțin în clipele de față, radio-jurnalul este partea de radioprogram — cea mai ascultată. În orașul gazdelor mele, e adevărat, ediția ziarelor — de Capitală — sosea la 10 a. m. Oricum, radio-jurnalul era audiat cu sufletul la gură, la 2, la 3.45, la 10.10.

Intr'o comună urbană — de pe malul Dunării, unde edițiile de Capitală ale ziarelor nu ajung nicidecum, radio-jurnalul înseamnă liniștea la zi cu evenimentele internaționale și interne. Urbea mea de popas nu este încă electrificată. Acolo, aparatele de radio-recepție sunt launtric, în glas și mădular, însuflețite — de produsul electric al unui acumulator alăturat unei baterii uscate. În unele case, bateria uscată — tip — e înlocuită de o companie de baterii mici — pentru lanterne electrice: DURA — așezată într'o lădiță de zahăr. E ceeace am găsit într'un birt, unde radio-jurnalul este audiat de un mănunchi bogat de consumatori, care au întârziat la ora aceea să plece la masă. Soarta Europei, a războiului, a țării — îi preocupă. Peste forțata copiilor care duc dela o masă la alta țoiuri de țuică, glasul speaker-ului — amplificat anume, vestește dezastre și înfăptuiri.

Nimeni nu crâcnește. Veștile acestea vor sosi tocmai poimăine pe seară, în inactuale ediții de provincie, care nu vor fi cumpărate decât pentru hârtia necesară să acopere masa, ferestrele, o carte. Căci actualitatea o ține la zi — aparatul de radio.

In sate, mașina de cursă care vine dinspre orașul cel mare, se oprește ades.

Dialogul acesta, cu mici variațiuni — se poate auzi, la fiecare cursă:

— Ei, Matei (sofeurul) — ai ceva pentru domnul învățator?

— Da, da... Bine că mi-ai amintit! Ține aici! umblă ușurel, vezi să nu-l răstorni!

— Da, ce mai e și asta?

— Păi, i-am adus acumulatorul dela „umplut”.

„Umplerea” acumulatorului este o problemă greu de rezolvat, o problemă de buget, de transport. În zilele când are acumulatorul la „umplut”, în oraș, proprietarul aparatului e amenințat să nu mai știe nimic din ce s'a mai întâmplat pe lume. De-aceia, dă fuga la preot ori la primar și tot ascultă radio-jurnalul;

P.

ACTUALITĂȚI CULTURALE

Printre evenimentele actualității culturale se cuvine să socotim apariția „Istoriei literaturii române vechi” de profesorul Nicolae Cartoian, într-o minunată ediție ilustrată a Fundației pentru Literatură și Artă Regele Carol II. Este una din cărțile de mare realizare tehnică a augustei cititorii culturale.

În acest prim volum al prof. Cartoian, care este un specialist de mare autoritate al trecutului nostru literar, desbăte pe larg problema influențelor diverse în constituirea funcțiilor noastre creatoare. Amestecul minunat dintre moștenirea bizantină și împrumuturile latine — cele directe sau pe calea repercursiunilor culturii occidentale — este cu profunzime și cu largă documentație înfățișat.

Rolul mândriturilor noastre în așezarea și asmuțirea aptitudinilor spirituale este deosebit de arătat în cea mai deplină autenticitate istorică. Luminos se desprinde desigur mai ales capitolul care tratează despre cea înfluență slavă pe care numai o anume îngrustime de perspectivă și de falsă înțelegere a putut-o nesocoti sau repudia. Acest prim volum al Istoriei literaturii române vechi, cu care d. Cartoian învâluie sursele de deslușire a acelor ce caută o justă orientare în trecutul nostru cultural, se sfârșește cu începuturile istoriografiei în Tara Românească.

Fundația pentru Literatură și Artă Regele Carol II continuă astfel binecuvântata ei întreprindere de aducere a trecutului viu și inspirator sub ochii și în viața prezentului rectificator de drumuri românești.

O emoționantă evocare a Reginei Maria s'a oficiat la Ateneul Român. Concertul cuprinzând muzica celor două balet extrase din operele Reginei artiste „Floarea Visului” și „Taina” a fost precedat de conferința d-lui Bobescu care a prezentat un respectuos și deplin portret al celei ce a întrunit în ființa ei așa de minunat toate armoniile inimii și ale minții.

A fost o seară de dutoase aduceri aminte și de religioasă închinare a uneia din figurile pe care recunoștința națională le-a trecut în comoara legendii ei cele mai scumpe.

©

Se cade să notăm aici inovația pe care guvernul german o aduce obligațiilor spectacolului de stat. Anume: teatrele de sub controlul autorității au primit sarcina, ajutată de tot concursul oficial, de a prezenta filmele de actualități instructive care au prețutindeni de altfel — și la noi — o așa de mare audiență în masele marelui public.

Negreșit, nu e nou în hotărîrea guvernului german decât amestecul organizator al oficialității însărcinată să alimenteze permanent aceste spectacole menite să fie mijlocul de educație și de îndrumare cel mai eficient nu numai pentru tineret dar și pentru întreaga colectivitate națională.

Omenirea trăiește astăzi incontestabil o epocă fără asemănare în toată istoria povestită de până acum. Este prin urmare păgubitor din toate punctele de vedere ca mulțimea să rămână străină de ceea ce se petrece, așa de urias și de răsunător, în zilele noastre și să lăsdm viitorului puțința de a prețui ceea ce noi trăim fără să cunoaștem îndeajuns.

14 ani experiență Laborator de precizie cu instrumente moderne. Reparații. Transformări. Acord. Radio-Bardyz C. Mosilor, 295 Tel. 2-99-44

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

16.20: Varietăți americane ■ 16.45: Reportaj sportiv ■ 17.50: Ceașă dansant ■ 18.25: Causerie ■ 18.45: Pentru soldați, muzică ■ 19.45: Intermezzo-plăci ■ 20: Recital orgă ■ 20.25: Cinci minute solidaritate ■ 20.30: Duminică sportivă ■ 20.50: Inf. ■ 21: Dialog ■ 21.20: Recital pian ■ 21.50: Selecțiuni dintr-o operetă romantică de Messenger ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

16.30: Muzică de dans-plăci ■ 17.25: Povestire în dialect ■ 17.45: Căntece soldătești ■ 18: Pentru soldați ■ 19: Duete ■ 19.55: Comunicare ■ 20: Muzică de cameră ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Reportaj sportiv ■ 20.45: Clopote ■ 20.48: Conf. ■ 21.10: Muzică de suflători ■ 21.20: „Der Zins” piesă radiofonică ■ 22.25: Concert distractiv, Orch. Radio ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică de dans.

GERMANIA

ZEESEN

I) 7-17.40: (16,81 m.—16,89 m.—19,63 m.—19,74 m.—31,09 m.—31,38 m.)

II) 17.40-23.25: (19,85 m.—25,49 m.—31,01 m.—49,83 m.)

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportajii în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportajii în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Încheierea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronica evenimentelor.
19: Reportaj de pe front.
20: Informațiuni.
20.15: Concert.
21: Comentarii la comunicatul militar.
22: Informațiuni.
22.30: Buletinul zilei.
24: Informațiuni.
0.15: Concert nocturn.
1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.
10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.
12.36: 25,4 m.—16,84 m.) Inf. arabă, Plăci.

13-15.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.

13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și muzică ■ 14.45: Radio-jurnal.
15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.

16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.
19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-croată ■ 21.45: Inf. ungară.

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă.

22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

URODONAL

Curată organismul

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio jurnal. Cronica fascistă.

20.30: „Elixirul dragostei” operă de Donizetti. În pauză: Conversație. Inf. După operă (până la 24) Radio-jurnal. Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății de Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 20.30: Inf. malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. ungară ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică de operă (plăci) ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Radio-jurnal. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.



YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

14.40: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 16.55: Discursuri ■ 17.15: Emisiune populară ■ 19: Muzică de dans ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Cântec populare ■ 21.40: Concert Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert vioară ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Muzică de dans.

49,19 m. RADIO BELGRAD
(unde scurte)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă. 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă. 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată. 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni; ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20.25: Cântec populare ■ 20.50: Reportaj sportiv ■ 21: Emisiune pentru slovacii din străinătate ■ 22: Muzică la plăci ■ 23: Inf. ■ 23.10: Reportaj sportiv. 23.20: Concert pian ■ 0.30: Muzică de țigani.

UNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

9: Cântec național. Plăci ■ 9.45: Jurnalul vorbit ■ 10: Serviciul religios unitar ■ 11: Serviciul religios protestant ■ 12: Serviciul religios catolic ■ 13.30: Orch. „Concert” ■ 14: Cronici ■ 14.45: Jurnalul vorbit ■ 15: Plăci ■ 16: Sfaturi agricole ■ 16.45: Quintet ■ 17.30: Căuserie ■ 18: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 18.15: Orch. țigani Bursa ■ 19.25: Concert de orch. ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Jazz ■ 21.05: Piesă ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. de țigani Mursi ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Plăci de dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

L U N I

1 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: **ORA DIMINETII:**
Deschiderea emisiunii.
Radio-jurnal.
Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și igienice.
Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

13.00: Ora' Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Vasile Julea; voce: Liviu Șerban: Arie naționale; Potpuriu de slagăre de Reiny Roland; În astă seară doamnă, tango de Dendrino (voce: Liviu Șerban); Bădiță, bădiță, cântec popular de Paraschivescu (voce: Liviu Șerban).

13.35: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Continuarea concertului Orchestrei Vasile Julea; voce: Liviu Șerban: Cântă codrul dintr'o frunză și Foaie verde când și când; Măntorc la tine, vals lent de Vasilescu; Nu spune nu!, lângă voi pe versuri de Octavian Goga ascensor, fox de Vasilache; La fereastra cu zorele, romanță de Popescu-Peppu (voce: Liviu Șerban); Zâmbește-mi măcar odată de Eugen Seno (voce: Liviu Șerban); Arie naționale.

14.15: Radio-jurnal.

14.35: D-ra Rodica Bujor (voce) și Orchestra Vasile Julea: Dece m'ați dus de lângă voi de versuri de Octavian Goga (voce); Doi ochi, de Ventura (voce); Mândruțică dela munte de Ștefănescu (voce); Chindia și Hora lui Foaia (orchestră); Ochi albaștri's dragălași (voce); La fântâna cu găleata de Emil Monția (voce); Pe sub flori mă legănai de

Tiberiu Brediceanu (voce); Două învârtite din Ardeal (orchestră).
15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.
RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: Ora; Mersul vremii.
20.01: Cronica literară.

20.16: Serenade și canțonete, voce: Emil Filip acomp. de Trio de mandoline (G. Cabiaglia, H. Jorovski și R. Jarovski) Serenadă de De Curtis; Mama mea de E. Nutille; Canțonetă de Tagliaferri; Mă gândesc la Maria de De Curtis; Sere-

V. Julea



nata criolla de Osman Pérez Freire; La Spagnola de Vincenzo di Chiara; Adio vis frumos de De Curtis.

20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Valsuri din opere (discuri): Vals din „Contele de Luxemburg” de Lehar; Vals din „Cele trei valsuri” de Oscar Straus (voce: Yvonne Printemps); Vals din „Prințesa dolarilor” de Leo Fall; Vals din „Clopotele din Corneville” de Planquette (voce: Georges Villier).

21.15: Portrete de compozitori: VINCENT D'INDY

I. Cuvânt explicativ.

II. Exemplificări muzicale (discuri): Introducere la act. I. din „Fervaal” (Orch. Conservatorului din Bruxelles,

IN VACANȚĂ

Știu că nu-i frumos să privești în ograda altuia și nici să te bagi unde nu-ți fierbe oala; dar azi dimineață zarvă mare la vecini. A eșit în curte cu o coșarcă plină de mazăre verde, și-a strâns cei trei copii în jurul mesei de sub nuc, a făcut trei grămezi în fața fiecăruia și i-a poftit s'o curețe. Două fetițe și-un băiețel. Mama drege deoparte un scăunel, ia coșul lângă ea și'ncepe să le arate rostul curățatului. Voinicul cel mic se cam codește, până ce una din fetițe se prinse: — „Hai, care mai repede?”

Grăbea Prăslea, grăbeau fetițele și lunea bobitele ca grindina în ligheanul de tablă. — „Care mai întâi, mamă?” — „Ba eu!” — „Ba mama!” — „Care nu muncă, nici nu mănăcă. Nu-i așa, mamă?”

Și răsul nu mai contenea. Senină și veselă e între ei vecini! Vacanța aduce acasă răsul copiilor. În mijlocul lor găsim viață, mișcare, tinerețe, această vioiciune trupească și morală care este datoria noastră a tuturor femeilor s'o sădăm și s'o păstrăm în noi. Răsul e binefăcător ca oricare alt sport. Să-l avem tovarăș, în clipele de repaus, la toată viața fizică. Să râdem cu copiii. În toate jocurile să ne bucurăm cu ei. Unde binefăcătoare ce trec prin corpul nostru când râdem, desamortesc și'ndreaptă organismul.

Vreți să știți ce înrăurire are răsul asupra organismului? Atunci, dela un mare dascăl să luăm citire:

„Când râdem, diafragma se coboară, apasă stomacul, masează ficatul ceea ce înlesnește minunat digestia și ventilează plămânii. Sub înrăurirea răsului, inima își înțește mișcarea, circulația se face mai repede; — în plus, activând respirația, răsul mărește căldura în tot organismul.”

Așa-dar, să nu pierdem nici un prilej de a râde. Poate astfel, putem lua cu mai multă voioșie șirul asemănător al grijilor zilnice...

La vecini, mazărea e pe foc. Au pus mărar, miroase frumoase fiertura! Dar ce e rar, miroase frumos fiertura! Dar ce e prinsori și alte hohote.

— Parașutistul numărul unu!

— Parașutistul numărul doi!

— Parașutistul numărul pa...

— Poc! gata!

Acu fac baloane de săpun și mama râde cu ei — ca un copil.

LOLA IONESCU-MARITZA

ORA OSTAȘULUI

„Ora Ostașului”, lăudabila inovație a postului nostru de Radiodifuziune, se bucură de concursul cunoscutului tenor dela Opera din Cluj, angajat temporar de teatrele „Alhambra” și „Colos”, d. Ion Pulca Dacian.

Vocea d-sale, de-o claritate perfectă, timbrul cald și în deosebi justa și distinctă interpretare a cântecelor, împletite cu calitățile de adevărat actor pe care le posedă, a făcut în scurt timp, din d. Ion Pulca Dacian, unul din cei mai perfecți și preferați actori dela noi.

Nu poate deci decât să ne bucure că d-sa este la „Ora Ostașului” interpretul minunatelor cântece de ostașie.



CINEMATOGRAFUL

DRAGOSTE DE MAMĂ

Studiourile vieneze au partea lor însemnată de contribuție în afirmarea artei cinematografice. Două căi au pasionat mai ales pe acești producători: reînvierea pe ecran a operelei care dispăruse de pe scena teatrelor și reprezentarea, cu nuanțe și subtilități, a dramei psihologice. În amândouă cazurile, succesele au fost mai mari și în totul meritare.

„Dragoste de mamă”, după cum și titlul o arată, e o realizare de intens dramatism, sprijinit însă ca totdeauna, pe un fond real și permanent de umanitate. Subiectul nu urmărește să aducă ceva nou, ci să dea viață unor sentimente știute dar veșnice. Iar regisorul n'a avut în vedere să atingă gânduri complicate, ci numai să ne ofere emoții. Și a izbutit complet în ceiace și-a propus, imprimând fiecărei scene intensitate esențială. Nu ne mai interesează atunci evoluția acțiunii: importanță au numai faptele. Și aceste fapte ne sunt prezentate cu o remarcabilă pătrundere în expunere, prin inovații în compoziție și ritm, în timp ce protagoniștii dramei se exprimă prin subtile și puternice nuanțe ce par că atunci răsar spontan.

Această imbinare între meșteșugul de regie și între arta interpreților, în același temperament dinamic, este explicația succesului cinematografului vienez.

Rolurile principale din „Dragoste de mamă” sunt susținute magistral de artiști ca Paul Hoerbiger și Kaethe Dorsch. De altfel numai numele lor sunt o garanție a valorii filmului.

RECENZII

O CARTE DESPRE CALISTRAT HOGAȘ

„TATAIA” se numește cartea de pios omagiu filial — pe care D-ra Sidonia C. Hogaș — a tipărit-o la Piatra-Neamț. Volumul de peste o sută de pagini — întrunește amintiri vii, însemnări, amănunte de preț, scrisori, facsimile și fotografii — pe care, cu multă grijă, fiica scriitorului moldovean le dă la lumină, încredințată că acest excelent material, va putea servi — cândva, unei lucrări în legătură cu viața și personalitatea lui Calistrat Hogaș.

Acela care a lăsat literaturii noastre — lucrări de frumusețea neuitatelor însemnări de călătorie: „In munții neamțului”, „Pe drumuri de munte”, „Părintele Jovinadie” și povestirile din „Cucoana Marietta” ori „Cuconul Ioniță Hrisante”, — este deplin oglindit, așa cum l'am întrezărit în opera sa, călător neobosit pe căi de munte.

Cartea d-rei Sidonia Hogaș e un amplu și cuprinzător portret, pe măsura scriitorului răătăcitor printre brazi și hățisuri — un bogat dosar de mărturii și documente care, desigur, va ispiti pe unul din romancierii roștri — d. Ionel Teodoreanu — de pildă, pentru o savuroasă viață romanțată a pitorescului Calistrat Hogaș.

Cartea aceasta nepretențioasă dar grea de imagini și simțăminte, ne-a amintit de „Doamna Curie” — cartea Evei Curie. Și nu este numai o comparație întâmplătoare.

N. P.

Comutatoare rotative

calitate superioară, contacte argint, lamele argintate. Cereți oferta: RADIO-BARDYZ. C. Moșilor, 295 — Tel. 2.99.44

dirij. de Désiré Defauw); Simfonia pe un cântec de munte francez (pian: Marguerite Long și Orch. Colonne, dirij. de Paul Paray).

21.50: *Cântărele italiene* (discuri): Malaguena de Pagans și Clavelitos de Valverde (voce: Lucrezia Bori); Arie din „Traviata” de Verdi (voce: Maria Gentile); Arie din „Amiculi Fritz” de Mascagni (voce: Maria Laurenti); Arie din „Manon Lescaut” de Puccini (voce: Dusolina Giannini); Serenadă de Tosti și Carceleras de Chapi (voce: Amelita Galli-Curci).

22.15: *Radio-jurnal* (II); *Sport*.

22.30: *Concert de pian, D-ra Madeleine Cocorăscu*: Jocuri de apă de Ravel; Peștișori de aur de Debussy; Jocuri de apă la Villa d'Este de Liszt; Sf. Francisc pe valuri de Liszt.

23.00: *Orchestra de jazz* (discuri).

23.40: *Jurnalul pentru străinătate* în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: *Ora; Concert de prânz. Cântec și jocuri românești* (discuri): Spune, măicuță, spune; Măriuță, Mărioară și Bani mei (armonică și clarinet); Jandarmul și Liliță cârciumreasă (voce: Maria Tănase); Ca la Făgăraș și Călușăreasca (Orchestra Pavel Horvat); Un-sitoare, ursitoare (voce: Fănică Luca); Sârba păstorului (cimpoi); Sârba învățătorilor (taraful Ion Matache).

14.30: *Radio-jurnal*.

14.45: *Dansuri mai vechi, vals, polcă, mazurcă, boston* (discuri): Vals de Robert; Polca de Joost; Mazurca, potpuriu de Kernbach; Vals lent de Peter Kreuder (voce: Eric Helgar); Polca de Rixner; Vals de Löhr; Polca și Marș de Freudenorfer.

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz*.

21.00: *Ora; Concert de seară. George Jaroševici* (violoncel); *Muzică spaniolă în primă audiere de Gaspar Cassado*: Sonata în stil vechi spaniol; Lamento-ul lui Boabdil; Requiebros.

21.30: *D-na Lidia Cantacuzino* (voce): Arie din „Frederica” de Lehar; Arie din „Faust” de Gounod; În câmpul pus-tiit de Ceaikowsky; De-aș fi știut de Ceaikowsky; Fluturași, romanță.

22.00: *Radio-jurnal*.

22.15: *Muzică ușoară distractivă* (disc.) Potpuriu de melodii de Schmidt; Cântec popular rusesc și In biserică de Ceaikowsky; La noapte de Lesso și Tigane, mi-ai furat inama de Grothe; Ländlerle de Derksen; Selecțiuni de melodii de Stephen Foster; Te sărut de Rodolphe și Extaz de Ganne; Melodii din filmul „Afară din Paradis” de Lawrence; Carillon de Rossi.

23.00: *Inchiderea emisiunii*.



DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germană ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf.

poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Salut matinal ■ 6.50: Gimnastică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilei. Sfaturi pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Muzică ușoară ■ 12.30: Causerie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.15: Anunțări ■ 14.20: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Muzică ușoară și de dans ■ 19.15: Muzică populară ■ 19.45: Causerie ■ 20: Recital pian ■ 20.30: Inf. 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert simfonic ■ 22.15: Anunțări ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Causerie în italiană ■ 23: Dansuri.



ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.15: Jazz ■ 19.40: Conf. ■ 19.50: Comunicare diverse ■ 19.55: Recital pian ■ 20.15: Reportaj radiofonic ■ 20.50: Inf. ■ 21: Povestire ■ 21.15: Muzică ușoară ■ 21.40: Recital vocal ■ 22: Emisiune comună pentru elvețienii din străinătate ■ 22.45: Expunerea principalelor evenimente elvețiene ■ 23: Program variat ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.30: Plăci ■ 19.35: Conf. ■ 19.55: Comunicare ■ 20: Plăci ■



20.15: Pentru doamne ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Pentru dușmanii muzicii clasice ■ 21.35: Conf. ■ 22: Emisiune pentru elvețienii din străinătate ■ 23: Inf. ■ 23.10: Sonata pentru vioară și pian op. 78 sol major de Brahms.

GERMANIA

ZEESEN

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineată ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportajii în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Mefeurul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportajii în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Închiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronica evenimentelor. 19: Reportajii de pe front. 19.45: Conferință din ciclul: „Armata noastră”. 20: Informațiuni. 20.15: Concert. 20.50: Comentarii la situația politică. 21: Comentarii la comunicatul militar. 22: Informațiuni. 22.15: Buletinul zilei. 24: Informațiuni. 0.15: Concert nocturn. 1-2: Serviciul de camaraderie.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.

10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză. 12.30: 25,4 m.—16,84 m.) Inf. arabă. Plăci. 13-15.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.

13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14.45: Radio-jurnal.

15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.

16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă. 19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-croată ■ 21.45: Inf. ungară.

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă. 22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—410,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății de Radio. Jurnalul radio. Cronica fascistă.

20.30: Concert de orch.

22: Selecțiuni din opere, orch.

21.50: Conversații.

22: Muzică de cameră.

22.45: Jurnalul radio.

23-24: Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății de Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 20.30: Inf. malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. ungară ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Melodie și cântece, orch. ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Jurnalul radio. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

15.20: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Melodii populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Cântece diverse ■ 19.50: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Orch. Radio ■ 21.10: Cântece populare ■ 21.40: Piesă radiofonică ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de vechi maeștrii, orch. Radio ■ 23.40: Știri de presă.

49,19 m. RADIO BELGRAD (unde scurte)

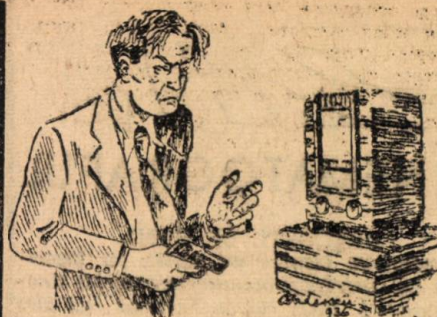
7.45: Primele informațiuni, ora exactă ■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă.

20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată. 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni; ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20.30: Actualități ■ 20.40: Muzică de dans ■ 21: Scenă radiofonică ■ 23: Inf. 23.15: Muzică slovacă de dans ■ 24-0.10: Inf. germană și franceză.



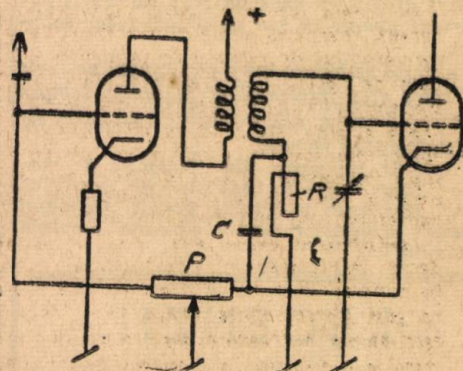
SFATURI PRACTICE

REAȚIE FARA AUTOACROSAJ.

Mifloacele, cu cari lucrează amatorii și constructorii europeni, sunt extrem de uniforme. Nu este lipsit de interes să cunoaștem metodele, adoptate de tehnica americană precum și rezultatele obținute.

În schița anexată, vedem un etaj amplificator aperiodic, urmat de un etaj acordat. Printr'un artificiu ingenios, se obține atât reglajul sensibilității, cât și (prin desamortizare adică reacție) a selectivității. Dispozitivul lucrează în felul următor:

În serie cu selful de acord se găsește un cadru „R”, care reprezintă o rezistență de înaltă frecvență, adică o inductanță, dealun-



gul căreia se produce o scădere de tensiune. Tensiunea astfel produsă există între armăturile condensatorului „C”, pus între circuitul de grătar și circuitul de catodă a lămpii 2. Mișcând cursorul potențiometrului „P” spre dreapta, se reduce negativarea lămpii 2, totodată crește amplificarea ei precum și tendința de acroșaj.

În același timp, se mărește rezistența în circuitul aperiodic al antenei și crește amplitudinea oscilațiilor incidente. La recepția unui post emițător îndepărtat obținem prin simplă învârtire a potențiometrului „P” o mărire a volumului audiet și o creștere a selectivității.

PRIZA MEDIANĂ.

La aparatele alimentate din sectorul de curent alternativ, una din conexiuni este legată la priza mediană a bobinajului de încălzire a transformatorului de rețea. Această priză mediană servește pentru crearea unui potențial neutru față de capetele încălzirei; catodele lămpilor trebuie să fie la un potențial de acest gen. Cu toate acestea, adesea ori observăm un sunet de curent alternativ care se suprapune audietei și pe care trebuie să-l eliminăm cu orice preț, dacă ținem să avem o audietă muzicală pură.

Întâi vom încerca să montăm în aparat un potențiomtru de 25—50, cel mult 100 ohmi. Capetele exterioare ale acestui potențiomtru vor fi conectate cu bornele de încălzire

ale lămpilor, iar cursorul lui se leagă cu aceea conexiune care până acum a fost fixată la prizele mediane. Prin reglajul îngrădit al potențimetrului vom micșora sau chiar elimina din audiere șgomotul de curent alternativ, dovedind că transformatorul nu a fost precis bobinat, sau conexiunile noastre în aparat sunt făcute neingrijit.

Trebue să avem în vedere că la multe aparate, prizele mediane la încălzire este legată cu șasiul metalic printr-o rezistență, prin care se produce negativarea lămpii finale. În acest caz, potențimetrul se montează izolat de șasiu. Numai în cazul când prizele mediane a fost legată direct cu șasiul, putem monta potențimetrul chiar pe metalul șasiului.

Se poate întâmpla, că nici după această operație să nu dispară șgomotul de curent alternativ. În acest caz, desigur vreo piesă sau conexiune, deosebit de sensibilă, se găsește în plin câmp de curent alternativ și prin urmare, ar trebui blindat. Așa, de exemplu, grupul de detecție adică condensatorul de detecție și rezistența de detecție de la grătarul lămpii detectoare, conexiunea de grătar a primei lămpi amplificatoare de joasă frecvență, etc. trebue blindată. Blindajul poate fi, pentru grupul de detecție, fie un ecran metalic sau (la pentode cu contactul pe balon) un capac de grătar, iar pentru conexiunile de grătar folosim ca blindaj, un cablu izolat și blindat. În orice caz, blindajul se conectează cu pământul (șasiul).

În ultima instanță, cauza șgomotului de curent alternativ poate fi și câmpul transformatorului de rețea care influențează bobina de acord a aparatului. Vom scoate transformatorul de rețea și socul de filtraj (dacă există) împreună cu condensatorii de filtraj din șasiu, îi vom monta pe un mic șasiu improvizat pe care îl fixăm sus lângă vorbitor sau într'un colț depărtat al cutiei aparatului, cât mai distanțat de selduri.

Identificarea cauzei este mai anevoioasă, decât desființarea ei. Constructorul rutinat în punerea la punct a aparatelor de rețea va găsi foarte repede, cauza, chiar dacă ea este numai o tensiune prea mare sau prea mică la o electrodă a vreuneia dintre lămpi.

MĂSURAREA NEGATIVĂRII

Cine vrea să măsoare negativarea unei lămpi amplificatoare, să nu încerce măsurarea între contactul de grătar al socului și șasiu, căci în circuitul grătarului trebue să existe piese cu o rezistență proprie mare și din cauza lor, valoarea cetită ar fi iluzorică sau chiar nulă (considerând că voltmetrele amatorilor au o rezistență proprie foarte redusă).

Negativarea se măsoară totdeauna acolo unde ea este produsă, de exemplu la lămpile indirecte încălzite, între catoda și șasiul metalic. Voltmetrul fiind polarizat (adică voltmetru pentru curent continuu), minusul lui se leagă cu șasiul, iar cu plusul voltmetrului atingem catoda lămpii. Voltmetrele, care au o rezistență proprie prea mică și deci o consumație proprie mare, nu sunt potrivite pentru măsurarea negativărilor, ci pot fi folosite numai pentru acele măsurători, unde consumația instrumentului nu joacă nici un rol. De exemplu, la măsurarea tensiunii unui acumulator sau a unei baterii de buzunar. Acolo unde instrumentul nu trebue să consume decât extrem de puțin față de consumația din circuitele aparatului, vom folosi voltmetre cu cel puțin o mie de ohmi pro volt, rezistență interioară.

UNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Recital pian ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Recital vocal ■ 14.30: Muzică militară ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Causerie ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Orch. Radio ■ 19: Causerie ■ 19.30: Orch. țigani Pertis ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Lectură cu plăci ■ 21.10: Orch. Operei, dir. Fridl. Ceaikowsky: Uv la „Roméo și Julietta”; Respighi: Cântec; Samy: Intermezzo-uri; Haydn: Simfonie sol-major ■ 22.40: Inf. ungară slovacă și ruteană ■ 23.10: Plăci, dans ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Orch. țigani ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

M A R T I

2 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII: Deschiderea emisiunii. Radio jurnal. Gimnastică ritmică. Concert de dimineață (discuri). Sfaturi gospodărești și igienice. Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

13.00: Ora, Cola Dunării și a barei Sulină; Sfaturi gospodărești și igienice. 13.10: Concert de prânz. Uverturi la opere comice și operele franceze (discuri): Uvertură la „Orfeu în Infern” de Offenbach (Orch. Operei din Berlin, dirijată de Leo Blech); Uvertură la „De-ași fi Rege” de Adam (orch. sim. din Berlin, dirij. de Bodanzky); Uverturi la „Clopotele din Corneville” de Planquette și „Saltimbancii” de Ganne.

13.35: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Muzică din operele (discuri): Arii din „La Dubarry” de Millocker (voce: Erna Sack); Arie din „Țara surășului” de Lehar (voce: Franz Volker); Villanella și vals din „Saltimbancii” de Ganne (voce: Yvonne Guillet); Duete din „Muzică și dragoste” de Muller (voce: Erna Berger și Peter Anders); Selecțiuni din „Geisha” de Jones voce: Emmy Sico-ra și Max Reichart).

14.15: Radio-jurnal.

14.35: Selecțiuni din Johann Strauss, tatăl și fiul (discuri): Loreley-vals de Johann Strauss, tatăl; Intermezzo din „101 den opii” de Johann Strauss-fiul; Arie din „Voevodul țiganilor” de Johann Strauss-fiul (voce: Franz Volker); Duet din „Voevodul țiganilor” de Joh Strauss fiul (voce: Rauta Waara și Peter Anders); Uvertură la „Liliacul” de Johann Strauss-fiul (orch. filarm. din Berlin, dirijată de Erich Kleiber).

15.00: Cuvinte către generația luptătorilor naționaliști de Victor Ionescu, Preș. Asociației Licențiatilor Academiiilor de Comerț din Conducerea Blocului Generației Naționaliste dela 1922.

15.15: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Ora; Mersul premii.

20.01: Cronica medicală.

20.16: N. Păun (voce) acomp. de Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Cântec din ciclul Flavia de Ioan Bălan: a) Dor și voce bună; b) Până la cerul argintiu; c) La salcia pletoasă; d) Imn pentru micuța Tamaar.

20.40: Radio jurnal (I)

21.00: Muzică de Nicolae Brânzeu. — Orchestra simfonică Radio, dirij. de autor; voce: D-na Eugenia Aura Davideanu: Imn pentru voce și orchestră (voce: D-na Eugenia Aura Davideanu); Trecut, au anii — poem simfonic (voce: D-na Eugenia Aura Davideanu); Cântec (din suita simfonică).

21.20: Carlea clasică de prof. N. I. Hescu.

21.35: Continuarea concertului Orchestrei simfonice Radio, dirij. de Ion Ghiga: Concert No. 5 în mi bemol major pentru pian și orchestră de Beethoven (pian: Arnold Kiettsch-Sibiu).

22.15: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Muzică de cameră: Th. Rogalski pian, I. Koganoff-violonă I, I. Lapoș-violonă II, I. Ghika violă și Th. Lupu-violoncel; Quintet de Dvorak.

Th. Rogalski



22.55: Cântăreți francezi (disc.): Arie din act. III din „Werther”: de Massenet (voce: Ninon Vallin); Duet din „Samson și Dalila” de Saint-Saens (voce: Cernay și Georges Thill); Două balade de Francois Villon de Debussy (voce: Charles Panzera); Scena din biserică din opera „Faust” de Gounod (voce: Mireille Berthon și Marcel Journet); Nocturnă de César Franck voce: Charles Panzera); Duetul dela Saint-Sulpice din „Manon” de Massenet voce: Cormic și Georges Thill).

23.40: Jurnal pentru străinătate în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.



212,6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw

14.00: Ora; Concert de prânz — Lăutari români (discuri): Hore din Budești și De nuntă (Orch. Grigoraș Dinicu); Hora mare și Băluța (Orch. Ioniță Bădiță); Horă și Sârba (nai: Fănică Luca); Hora de doi ca la munte și Sârba dela Argeș (tara'ul: Ion Matache); Doina Olului și Ciocărlia (Orch. Grigoraș Dinicu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Instrumente diverse (discuri): Preludiu de Bach (orgă: Alfred Sittard); Andante în si minor de Handel (violă: Hans Riphahn); Vals vechi de Crămer (harpă: Max Saol); Frumosul Rosmarin de Kreisler (vioară: Erica Morini); Mazurca de Chopin (pian: Jean Francaix); Granadinas (ghitară: Montoya); Privighetoarea și trandafirul de Rimsky-Korsakoff (violoncel: Beatrice Harrison); Scherzo de Jadassohn și Sborul cărăbușului de Rimsky-Korsakoff (quartet londonez de flaute); Dodo-do de Gershwin (două pian: Jean Wiener și Iemont Doucet); Menuet în sol de Paderewsky (vioară: Kreisler).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. Muzică de Franz Liszt (discuri): Fugă (orgă: Alfred Sittard); Vals impromptu (pian: Ania Dorfmann); Dansul piticilor (pian: Alex. Brailowsky); Preludii — poem simfonic (orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Willem Mengelberg).

21.30: Concert de vioară — Samuel Flor: Sonata de César Franck.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică de dans (discuri): Ti-Pi-tin-vals de Levee și ox de Young; Tango cuban de Dostal și Fox brazilian de Friedl; Paso-doble și Vals spaniol de Lucchesi; Blues de Benatzky și Leila — tango de Dauber (voce: J. Rădulescu); Foxtroturi de Romberg; Tango-uri argentine de Avilar; Fox și Slowfox de Fischer.

23.00: Inchiderea emisiunii.

ANGLIA

DAVENTRY COLONIAL

30,96 m. — 41,49 m. — 49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germană ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■

MARCA MONDIALA



16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.



BULGARIA

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Concert de amiază ■ 12.30: Causerie ■ 12.40: Muzică populară ■ 13.12: Posta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Concert de amiază ■ 14.05: Solo vocal și instrumental ■ 14.20: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Ora familiei ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.30: Causerie ■ 19.40: Muzică japoneză ■ 19.50: Muzică ușoară ■ 20: Muzică populară ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Recital vioară ■ 21.30: Recital orgă, plăci ■ 22: Cântec-plăci ■ 22.30: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii, în germană ■ 23: Dansuri.



ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ■ 19.25: Intermezzo. 19.30: Reportaj ■ 19.40: Plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Voci universitare ■ 20.10: Recital vocal ■ 20.30: Actualități ■ 20.35: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de aiurea ■ 21.30: „Julietta” comedie în 3 acte de Bassan ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.15: Lied-urile școlărilor ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Concert plăci ■ 20.15: Cronica mondială ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.45: Muzică patriotică ■ 21.10: Concert ■ 22.10: Conf. ■ 22.30: Orch. ■ 22.30: Orch. Radio ■ 23: Inf. ■ 23.10: Emisiune nocturnă.



GERMANIA

ZEESSEN

I) 7: Anunțări, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportaj în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met, inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțări, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în



Tipărituri frumoase

Urmărind tipărirea în franțuzește a în-tregii opere a lui Rainer Maria Rilke, în traducerea lui Maurice Betz, editura Emile-Paul frères, din Paris, a publicat de curând „Cântecul de dragoste și de moarte al stegarului Christoph Rilke”, poem scris de poetul german fără o ștersătură, într-o noapte din anii tinereții.

Oricât de fermecător, prin simplitatea lui și prin autentică emoție închisă în el, e acest poem al lui Rilke, nu-i rostul nostru să stăruim asupra lui.

Vrem să vorbim despre o altă incântare prilejuită de această carte subțire: despre realizarea ei tipografică de atât de sigur gust, Titluri, litere, ornamentații, punerea în pagină, culoare, hârtie — toate au partea lor de ansamblu, aleasă cu grijă și toate te îndeamnă să întârzi cu cartea în mână ca și cum ai ține un lucru rar.

Înainte de a te hotări să citești poemul lui Rilke și introducerea emoționantă a traducătorului, întorci foile una după alta nesăturat de bucuria ochilor. Înțelegi odată mai mult ce rol joacă realizarea pur tehnică în imprimarea unei cărți. Au fost alese caracterele tipografice cele mai potrivite și citirea literelor e o adevărată plăcere — fiecare cuvânt formează un bloc, spațiul dintre ele e larg și despărțirea dintre gânduri ne-exagerată. S'a căutat apoi ca fiecare pagină să fie variată, ca fiecare pagină să aibă o formă echilibrată.

Întreaga alcătuire a fost condusă cu tact și gust, calitățile cele mai rare din lume. Și această strădanie îmbracă și un alt înțeles când judecăm imprejurările ceasului de față în care ea s'a desfășurat. Nimic nu poate învinge în om gândul pentru înfăptuirile spirituale.

T. S.

Succesul unor artiste

românce în Italia

Ficele sculptorului I. Dimitriu-Bărlad, d-soarele Idolle și Sanda, au reputat la Roma și în alte orașe italiene strălucitoare succese, Idolle este de trei ani la Roma și presa italiană s'a ocupat elogios de dansa cu ocazia concertelor pe care le-a dat.

Vocea sa caldă, instnuantă și expresivă a fost îndeosebi lăudată de presa străină, în special fragmentele din Carmen și Boema pe care le-a interpretat, au fost foarte gustate. D-soara Sanda I. Dimitriu-Bărlad, deși plecată de curând în Italia, a fost imediat prețuită de forurile artistice și angajată ca dansatoare-solistă la Opera Regală pentru stagiunea de iarnă, în cadrul căreia a dansat în nenumărate opere dintre care cităm: „Rigoletto”, „Cocoșul de Aur”, „Un bal Mascat”, „Petrușca”, „Tourandot”, „Faust”, „Wilhelm Tell”, etc.

Amândouă surorile au făcut deasemenea film în Italia.

Semnaldm cu deosebită bucurie succesul rețut de aceste tinere românce, ficele prețutului nostru sculptor I. Dimitriu-Bărlad, succese care se răsfrânge și asupra țării noastre.

RADIO JURNALUL IN LIMBA ENGLEZA

8.15: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
8.35: ROMA (2RO) (31,15m.-19,61m.)
9.00: ZEESEN (16,89m.-19,63m.-19,74m.-31,38m.)
10.00: MOSCOVA (19,76m.)
10.00: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
13.00: MOSCOVA (25,21m.)
13.15: ROMA (2RO) (19,61m.-16,84m.)
14.00: ZEESEN (16,89m.-19,63m.-19,74m.-31,38m.)
16.00: ZEESEN (16,89m.-19,63m.-19,74m.-31,38m.)
17.00: MOSCOVA (25m.) numai Duminica.
17.40: ROMA (2RO) (25,4m.-16,84m.)
18.00: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
20.00: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
21.00: ZEESEN (19,85m.-25,49m.-31,01m.-49,83m.)
21.15: ANKARA (1684m.)
22.00: MOSCOVA (17,44-49,75-31,51m.)
22.00: LONDRA (391,1m.-449,1m.)
22.00: MOSCOVA (49,75m.-31,25m.-31,51-37,17m.)
22.30: ROMA (2RO) (31,15-25,4-16,84m.)
22.30: GRUPUL II Italian (263,2-221,1m.)
23.30: MOSCOVA (39,89m.-31,25m.-40,76-37,17m.)
23.25: BELGRAD (49,19m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA (364,5m.-1875m.)
24.00: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
24.00: BUDAPESTA (459m.)
0.30: MOSCOVA (1744m.-49,75m.-31,51m.-25m.-39,89m.-31,25m.-37,17m.)
1.00: LONDRA (339,1m.-449,1m.)
31,38m.)

IN LIMBA ITALIANĂ

8.15: ROMA (2RO) (31,15m.-19,61m.)
8.30: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
13.30: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
13.30: MOSCOVA (25m.)
14.00: ROMA (2 RO) (25,51m.)
14.45: ROMA (2RO) (25,51m.)
16.45: ROMA (2RO) (25,4m.-16,84m.)
20.30: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA (364,5m.-1875m.)
23.10: BELGRAD (49,19m.)
23.45: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)
24.00: BUDAPESTA (459m.)
24.00: MOSCOVA (25m.)
0.40: DAVENTRY (30,96-41,49-49,59m.)

Conferințele săptămânii

DUMINICA 30 Iunie 1940

19: Săptămâna.
19.30: Ora Națiunii.
20.05: Jocul Călușarilor de Prof. Romulus Vuia.

LUNI 1 Iulie 1940

20.01: Cronica literară.

MARȚI 2 Iulie 1940

20.01: Cronica medicală.
21.20: Cartea clasică de prof. N. I. Hereșcu.

MIERCURI 3 Iulie 1940

20.01: Cronica artistică.
21.15: Delta de Mihail Sadoveanu.

JOI 4 Iulie 1940

20.01: Cronica științifică.
21.15: Păcat și fericire de Toma Vlădescu.

VINERI 5 Iulie 1940

20.01: Cronica economică.
21: De ce poate fi mândră o Națiune, de Prof. N. Iorga.

SÂMBĂTA 6 Iulie 1940

20.01: Cronica turistică.
21: Poșta Radio.

URODONAL

Curată rinichii

limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportajii în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Închiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronica evenimentelor.
19: Reportaj de pe front.
19.45: Cronica politică și a ziarelor.
20: Informațiuni.
20.15: Concert.
20.50: Comentariu la situația politică.
21: Comentariu la comunicatul militar.
21.14: Muzică variată.
22: Informațiuni.
22.15: Buletinul zilei.
24: Informațiuni.
0.15: Muzică variată.
1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.
10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.
12.30: 25,4 m.—16,14 m.) Inf. arabă. Plăci.
13-15.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.
13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14 45: Radio-jurnal.
15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.
16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.
18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.
18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.
19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.
20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.
20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.
21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-croată ■ 21.45: Inf. ungară.
21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă.
22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicații ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă.
20.30: Orch. coarde.
21: „Elixirul dragostei” operă de Donizetti. În pauze: Conversație. Inf. După operă (până la 24) Jurnalul radio. Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicații ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 20.30: Inf. malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. ungară ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Concert ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Radio-jurnal. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 3.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

15.40: Știri de presă ■ 18.45: Căntece populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Concert coral ■ 21.10: Melodii populare ■ 21.40: Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

49,19 m. RADIO BELGRAD (unde scurte)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă ■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă ■ 20.50 ■ Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată ■ 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni; ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20.30: Actualități ■ 20.40: Reportaj ■ 21.30: Concert ■ 22.30: Conf. ■ 22.45: Căntece ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică ușoară ■ 24-0.30: Inf. germană și franceză.

HUNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Plăci ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. de țigani Lakatos ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Povestiri ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și rutenă ■ 18.15: Recital pian ■ 18.45: Căușerie ■ 19.15: Orch. ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Plăci ■ 21.15: Tablouri radiofonice ■ 22.40: Inf., ungară, slovacă și rutenă ■ 23.10: Orch. Radio ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Plăci, dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.



RADIO-JURNALUL IN LIMBA ROMANA

- 6.45: RADIO-EXPERIMENTAL (32,4m.)
13.30: PARIS-MONDIAL (16.88m.-19.68m)
14.00: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA
(364,5m—1875m.)
14.30: CHIȘINĂU (212,6m.)
18.45: ZEESEN (31,38m.)
18.45: DUNAREA (325,4 m.)
19.45: MARSILIA (400m.)
19.50: TIRANA (49,30m.) afară de Du-
minică.
20.00: NICE (253m.)
20.15: ZEESEN (31,38m.)
20.15: BARI I (283,3m.)
20.30: DUNAREA (325,4 m.)
20.45: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA
(364,5m—1875m.)
21.35: BELGRAD (49,18m.)
22.00: ROMA (2 RO) (16,84m, 19,70m,
25,40m, 21,15m, 41,55m.)
22.00: GRUPUL II italian (263,2m.-
221,1m.)
22.00: CHIȘINĂU (212,6m.)
22.10: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA
(364,5m—1875m.)
22.15: DUNAREA (325,4 m.)
22.45: NICE (253m.)
22.45: MARSILIA (400m.)
22.30: LONDRA (261m.)
22.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59 m.—
41,49m.).
23.00: ZEESEN (31,38m.).

IN LIMBA FRÂNCEZĂ

- 9.30: ROMA (2 RO) (25,4m.)
12: RADIO-VATICAN (31,06m.)
numai Duminică
12.30: MOSCOVA (25,21 m.-25 m.)
13.15: DAVENTRY (25,29m.— 41,49m.—
13,97m.)
13.45: ANKARA (31,7m.)
14: MOSCOVA (25,21 m.)
16.00: MOSCOVA (25m.)
Duminică
16.55: ROMA (2 RO) (25,4m.-16,8m.)
19.15: DAVENTRY (49,59m.—30,96m.)
—41,49m.)
20.50: SOTTENS (443,1m.)
21: ANKARA (31,7m.—16,48m.)
21: RADIO-VATICAN (48,47m.)
Miercuri și Sâmbătă
21.00: ROMA (2 RO) (31,15m.-25,4m.-
21.00: MOSCOVA (49,75m.-31,51m.)
21.00: GRUPUL II italian (263,2-221,1m.)
21.15: FRANKFURT (251m.)
21.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m. —
41,49m.)
21.30: RUYSELEDE (29,04m)
21.30: RADIO-VATICAN (19,84m.)
Miercuri
22.00: NEW-YORK (16,87m.)
22.00: ZEESEN (31,38m.)
22.15: COLONIA (456m.)
22.15: STUTTGART (523m.)
22.15: MADRID (30,43m.) în cursul săp-
tămânii
23.15: LIPSCA (382,2m.)
23.15: STUTTGART (523m.)
23.15: COLONIA (456m.)
22.15: FRANKFURT (251m.)
22.15: LIPSCA (382,2m.)
22.35: TOKIO (25,42m.-41,34m.)
22.55: BELGRAD (49,18m.)
22.55: SOFIA (352,9m.)
23.00: DAVENTRY (30,96 m.—49,59 m.—
41,49m.)
23.08: MOSCOVA (17,44 m.-39,89 m.-
31,51 m.-49,75 m.)
23.15: ROMA (2 RO) (31,15m.-25,4m.-
16,84m.)
23.15: ROMA (2 RO) (31,15m.-25,4m.-
16,84m.)
23.15: GRUPUL II italian (263,2-221,1m.)

PUTEREA APARATULUI



Ce să ascultăm în

DUMINICĂ 30 Iunie 1940

- 20.30: POSTURILE ITALIENE Grupul I: „Elixirul dragostei” de Donizetti.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Soliști instrumentiști.
21.05: BUCUREȘTI: Radio-teatrul.
21.20: SOTTENS: Concert pian.
21.30: CHIȘINĂU: Muzică distractivă.
21.30: SOFIA: Romante rusești.
22: SOFIA: Serenade celebre.
22.10: POSTURILE ITALIENE Grupul II:
Din opere.
22.30: BUCUREȘTI: Valsurile primăverii.
23: BELGRAD: Concert vioară.
23.20: BUCUREȘTI: Muzică distractivă.
0.15: POSTURILE GERMANE: Concert nocturn.

LUNI 1 Iulie 1940

- 20: SOFIA: Concert pian.
20.15: BUCUREȘTI: Serenade și canzo-
nete.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: BUCUREȘTI: Valsuri din opere.
21: CHIȘINĂU: Muzică violoncel de Ca-
sado.
21: SOFIA: Concert simfonic.
21: POSTURILE ITALIENE Grupul I: Din
opere.
21.10: BUDAPESTA: Simfonic (Ceaikow-
sky, Respighi, Haydn).
21.15: BUCUREȘTI: Muzică de Vincent
d'Indy.
21.50: BUCUREȘTI: Cântărețe italiene.
22: POSTURILE ITALIENE Grupul I: Mu-
zică de cameră.
22.10: POSTURILE ITALIENE Grupul II:
Muzică variată, orch, canto.
22.15: CHIȘINĂU: Muzică ușoară și dis-
tractivă.
22.30: BUCUREȘTI: Concert pian (Ravel,
Debussy, Liszt).

- 23: POSTURILE ITALIENE Grupul I: Mu-
zică variată.
23: BELGRAD: Orch. vechi maeștri.
23.10: BEROMUNSTER: Sonată vioară,
pian, Brahms.
0.15: POSTURILE GERMANE: Concert noc-
turn.

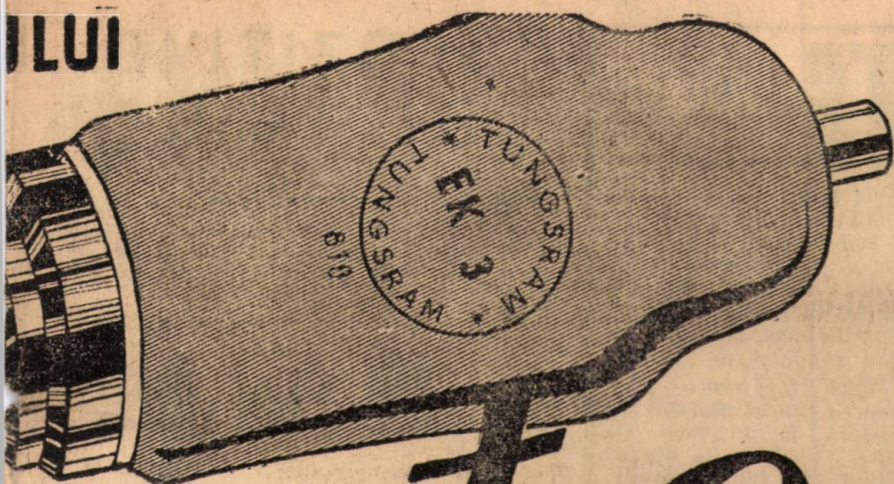
MARȚI 2 Iulie 1940

- 20.40: BELGRAD: Concert coral.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: BUCUREȘTI: Simfonic Orch. Radio,
muzică de Brânzeu.
21: CHIȘINĂU: Muzică de Liszt.
21: SOFIA: Concert vioară.
21: POSTURILE ITALIENE Grupul I: „Eli-
xirul dragostei” de Donizetti.
21.15: BUDAPESTA: Tablouri radiofonice.
21.30: BUCUREȘTI: Sonată vioară, Frank.
21.30: SOFIA: Concert orgă.
21.35: BUCUREȘTI: Concert Beethoven,
pian, orch.
21.40: BELGRAD: Concert orch.
22: SOFIA: Cântec de vedete de cinema-
tograf.
22.10: POSTURILE ITALIENE Grupul II:
Concert orch.
22.30: SOFIA: Muzică ușoară și de dans.
22.55: BUCUREȘTI: Cântăreți francezi.
23.10: BUDAPESTA: Concert orch.
0.15: POSTURILE GERMANE: Concert noc-
turn.

MIERCURI 3 Iulie 1940

- 20: SOFIA: Concert instrumental (flaut,
harpă, clarinet).
20.16: BUCUREȘTI: Cântă Casado, Cor-
tot, Kreisler.
20.30: POSTURILE ITALIENE Grupul I:
Concert simfonic vocal.
21: BUCUREȘTI: Valsuri de Ravel.

LUI



este

cu LĂMPI NOUI

TUNGSRAM

această săptămână.

21: SOFIA: „Haensel și Gretel” de Humperdinck.
 21: BELGRAD: Operă (plăci).
 21.30: BUCUREȘTI: Concert Orch. Radio.
 22.10: POSTURI ITALIENE Grupul I: Concert orch.
 22.10: POSTURI ITALIENE Grupul II: Concert simfonic.
 22.30: BUCUREȘTI: Concert orch. Radio.
 22.30: BEROMUNSTER: Lied-uri.
 23: POSTURI ITALIENE Grupul I: Muzică variată.
 23: BUCUREȘTI: Muzică variată ușoară străină.
 23.10: BUDAPESTA: Concert orch.
 0.15: POSTURI GERMANE: Concert nocturn.

JOI 4 IULIE 1940

20.15: POSTURI GERMANE: Concert variat.
 20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
 21: BUCUREȘTI: Coruri rusești.
 21: SOFIA: Concert violoncel.
 21: POSTURI ITALIENE Grupul I: Orch., canto, muzică variată.
 21.10: BUDAPESTA: Simfonic solo pian
 21.30: BUCUREȘTI: Simfonic-plăci („Ape și furtuni”).
 21.30: SOFIA: Sopran, cântece engleze.
 21.45: POSTURI ITALIENE Grupul I: Concert simfonic.
 22.10: POSTURI ITALIENE Grupul II: Concert orch.
 22.25: SOFIA: Muzică ușoară.
 22.30: BUCUREȘTI: Simfonic „Ape și furtuni”.
 23: BUCUREȘTI: Muzică distractivă.
 23: POSTURI ITALIENE Grupul I: Muzică variată.
 23: BELGRAD: Concert vioară, pian.

0.15: POSTURI GERMANE: Concert nocturn.
 0.25: BUDAPESTA: Muzică distractivă.

VINERI 5 IULIE 1940

20: SOFIA: Concert pentru patru plane.
 20.50: SOFIA: „Boema” de Puccini.
 21: POSTURI ITALIENE Grupul I: Concert simfonic vocal.
 21: CHIȘINĂU: Simfonic (Haendel, Beethoven, Strauss).
 21.10: BELGRAD: Concert simfonic.
 21.20: BUCUREȘTI: „Răpirea din Serai” de Mozart (trans. studio).
 21.40: BUDAPESTA: Quartet coarde (Beethoven, Dohnanyi).
 22: SOTTENS: Concert vocal.
 22.10: POSTURI ITALIENE Grupul II: Muzică de cameră.
 22.15: CHIȘINĂU: Muzică variată ușoară.
 23: POSTURI ITALIENE Grupul I: Muzică variată.
 0.15: POSTURI GERMANE: Concert nocturn.

SÂMBĂTĂ 6 IULIE 1940

20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
 21: SOFIA: Concert orch.
 21: POSTURI ITALIENE Grupul I: Orch., muzică ușoară.
 21: BEROMUNSTER: Concert distractiv.
 21.40: CHIȘINĂU: Coruri din opere.
 22: POSTURI ITALIENE Grupul I: Concert orch.
 22.10: POSTURI ITALIENE: Grupul II: Orch., muzică ușoară.
 22.25: SOFIA: Muzică ușoară și de dans.
 22.30: BUCUREȘTI: Valsuri din opere.
 22.50: BUCUREȘTI: Muzică distractivă.
 0.15: POSTURI GERMANE: Concert nocturn.

23.20: SOTTENS (443m.)
 23.30: OVIEDO 40m.)
 23.45: BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA (364,5m.—1875m.)
 24: BUDAPESTA (549,5m.)
 24.00: CHUNG CHING-China (25,21m.)
 0.45: ROMA (2 RO) (31,15m.—25,4m.—16,84m.)
 1.45: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—41,49m.)

IN LIMBA GERMANĂ

6.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—41,49m.)
 6: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—41,49m.)
 8: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—19,74m.)
 11.30: ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.—19,74m.)
 13.00: MOSCOVA (25m.)
 14.00: MOSCOVA (25m) Numai Duminică
 14.30: DAVENTRY (41,49m.—13,97m.—25,29m.)
 15: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—19,74m.)
 15.30: DAVENTRY (25,29m.—41,49m.—49,59m.)
 19: MOSCOVA (25 m.) numai Duminică.
 19.45: ZEESEN (31,01m.)
 20.00: TOATE POSTURILE GERMANE
 20.15: ROMA (2 RO) (31,15m.—25,51m.)—16,84m.)
 20.30: BEROMUNSTER (539,6m.)
 21: NEW-YORK (16,87m.)
 21.15: RUYSELEDE (29,04m.)
 21.35: TOKIO (41,34m.—25,42m.)
 20.00: MOSCOVA (31,51m.—39,89m.—49,75m)
 22.00: LONDRA (251m.—373m.)
 22.00: DAVENTRY (25,53m.—31,32m.—30,96m.—49,59m.—41,49m.)
 22.00: LONDRA (261m.—373m.)
 22.00: TOATE POSTURILE GERMANE
 22.05: BELGRAD (49,18m.)
 23: ZEESEN (19,85 m.—25,49 m.—31,01m.—49,83m.)
 23.00: BEROMUNSTER (539,6m.)
 23.06: MOSCOVA (25m.)
 23.15: LONDRA (261m.—373m.)
 23.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—31,32m.—41,49m.)
 23.30: MOSCOVA (50m.)
 23.45: BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA (364,5m.—1875m.—32,4m.)
 24.00: TOATE POSTURILE GERMANE
 24.00: BUDAPESTA (549m.)
 0.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—41,49m.)

Muzică de dans

DUMINICA 30 Iunie 1940

20.25: BUDAPESTA ■ 22.15: CHIȘINĂU ■
 22.25: SOFIA ■ 22.50: BUCUREȘTI ■ 22.55: SOFIA ■ 23: ANKARA ■ 23.10: BEROMUNSTER ■ 0.20: BUDAPESTA.

LUNI 1 IULIE 1940

22.50: ANKARA ■ 23: BUCUREȘTI ■ 23: SOFIA ■ 23.10: BUDAPESTA.

MARTI 2 IULIE 1940

22.15: CHIȘINĂU ■ 22.50: SOTTENS ■
 22.50: ANKARA ■ 23: SOFIA ■ 23: BELGRAD ■ 0.20: BUDAPESTA.

MIERCURI 3 IULIE 1940

19: SOFIA ■ 22.30: SOFIA ■ 22.50: ANKARA.

JOI 4 IULIE 1940

22.50: ANKARA ■ 23: SOFIA.

VINERI 5 IULIE 1940

19: SOFIA ■ 22.50: ANKARA ■ 23.10: BUDAPESTA ■ 23.10: BEROMUNSTER.

SÂMBĂTĂ 6 IULIE 1940

21.15: BUCUREȘTI ■ 21.40: SOFIA ■
 22.50: ANKARA ■ 23.10: BUDAPESTA ■
 23.10: BEROMUNSTER ■ 23.50: BELGRAD.

MIERCURI

3 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

13.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

13.10: Concert de prânz — Orchestra Frații Stănescu: Ultimele picături-vals de Kralz; Mica serenadă de Grunfeld; Lady Hamilton-vals de Constantin Ionescu; Plăcerea dragostei de Fritz Kreisler (vioră: Nelu Stănescu); Arie Naționale.

13.35: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Continuarea concertului Orchestrei Frații Stănescu; voce: Ion Luican; Întoarce-te curând-tango de Mălineanu (voce: Ion Luican); Revino iar tango de Aurel Dumitrescu voce: Ion Luican; Soldățul lui tăticucăntec românesc de Vasilescu voce: Ion Luican; Și cântecele de Cantea, Cofita cu apă rece și Darul defa mănăstire; De cînd sunt în ostă-



M. Sadoveanu

șie-cîntec românesc de Liliana Delescu; Arie ardelenesti.

14.15: Radiojurnal.

14.35: Continuarea concertului Orchestrei Frații Stănescu: Nu spune-tango de Anghel Mădescu (voce: Ion Luican); Te rog să-mi scrii dacă m'ai iertat-romanță de Aurel Dumitrescu (voce: Ion Luican); Te-am visat mireasă-cîntec românesc de Martini (voce: Ion Luican); Hora lui Stănescu; S'a luminat de ziuă-tango de Popescu-Muscel; Arie naționale.

Cuvinte către generația luptătorilor naționaliști de ing. Popescu-Botoșani din Conducerea Blocului Generației naționaliste dela 1922.

15.15: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Ora; Mersul vremii.

20.01: Cronica artistică.

20.16: Trei mari instrumentiști: Cas-sado, Cortot, Kreisler (discuri); Menuet de Haydn (violoncel: Cassado); Melodie arabă de Glazunov și Lebăda de Saint-Saens (violoncel: Cassado); Scene de copii de Schumann (pian: Alfred Cortot); Dansul marionetelor de Winternitz și Serenada lui Polichinelle de Kreisler (vioră: Fritz Kreisler).

20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Valsul de Ravel (Orch. Lamoureux, dirij. de Albert Wolff-discuri).

21.15: Mihail Sadoveanu.

21.30: Concert de seară. Orchestra de concert Radio, dirij. de Const. Bobescu: Suită de balet de Gyldebrandt; Suită de balet din „Sylvia” de Delibes; Suită de dansuri din „Mireasa vândută” de Smetana.

22.15: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului Orchestrei Radio; Uvertură la „Frumoasa Galathea” de Suppé; Uvertură la opereta „Voievodul țiganilor” de Johann Strauss Potpuriu din opereta „Văduva veselă” de Lehar.

23.00: Muzică variată ușoară străină (discuri): Paso doble de Chamfleury și Madona-rumba de Margritte (voce: Serge Reval); Potpuriu de melodii de Lincke; Potpuriu de Plessow (pian: Herbert Jager); Lied de Abt (voce: Schmitt-Walter); Vals și Arie din „Văduva veselă” de Lehar (voce: Jeannette MacDonald); Marechiare de Tosti (voce: Gino Sinimberghi); Melodii țigănești și Hora.

23.40: Jurnal pentru străinătate în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw

14.00: Ora; Concert de prânz. Muzică românească (discuri): Doina Clujului (armonică și clarinet); Mare-i dealul la Bacău și Ceață, ceață, negureață (voce: Ilie Dinu); Of, zac (voce: Maria Tănase); Marine, Marine (voce: Mitică Crețu); Câte un dor m'ajunge (voce: Mia Vlăsceanescu); Păcat că am îmbătrânit și Aseară trecui călare (voce: Alexandru Chiriță); Hora și Sârba lăutarilor (orch. Fănică Vișam).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Dansuri de azi (discuri): Quick step de Connelly; Slowfox și Foxtrot de Huber; Tangouri de Melfi; Foxtrot de Hopkins; Fox-rumba de Simons și Rumba africană de Lecuona; Vals lent de Mohr; Rumba de Hernandez.

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști dirij. de Arvic Hochfeld: Uvertură la „Martha” de Flotow; În stepele Asiei centrale de Borodin; Pizzicato de Alfred Grunfeld; Prima suită arleziană de Bizet.

21.40: Quartetul vocal „Lyra” din Chișinău: Serenada de Franz Abt; Andaluza de Vidu; Gândacul și Floarea de Veit; Serenada celor patru cavaleri de Borodin; Tristețe de Chopin; Măi ciobane, de Teodorescu; Vine cucu, frunzuliță de Teodorescu; Aoleu frate peline de Băciu.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de Arvic Hochfeld: Aforisme de Ludwig Siede; Andante de Drigo; Final de Drigo; Cântecul stelelor de Alfons Plank; Potpuriu vesel de Paul Lincke; Cântec fără cuvinte de Cealowsky; Vals de Traslateur.

23.00: Închiderea emisiunii



DISPOZITIVE SIMPLE ȘI UTILE

Adesea am fost pus în situația de a sta cu brațele încrucișate în fața unui aparat defect, întrucât nu puteam să aflăm ce piesă nu mai funcționează, sau în care parte a aparatului s'a întâmplat ceva neobișnuit.

Chiar dacă avem la îndemână ciocan de lipit, clești-pense, clești pentru tăiat și șurubelnițe diferite, reparația nu se poate face decât dacă știm unde trebuie să intervenim cu aceste unelte și ce trebuie să facem cu ele.

Pentru un radio diagnostic — adică, pentru a determina ce defect are aparatul — e nevoie de o serie de instrumente speciale. În afară de un voltmetru care să măsoare tensiuni dela 0 la 350 volți, de un undametr generator etalonat (descriș în no. 609) și de... cunoștințe de radio practică și teorie, mai avem nevoie de unele mici dispozitive.

Aceste dispozitive nu au un rol hotărâtor în depănarea unui aparat, însă cu ajutorul

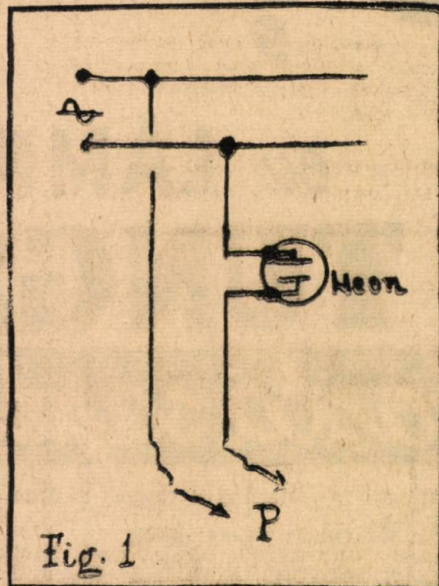


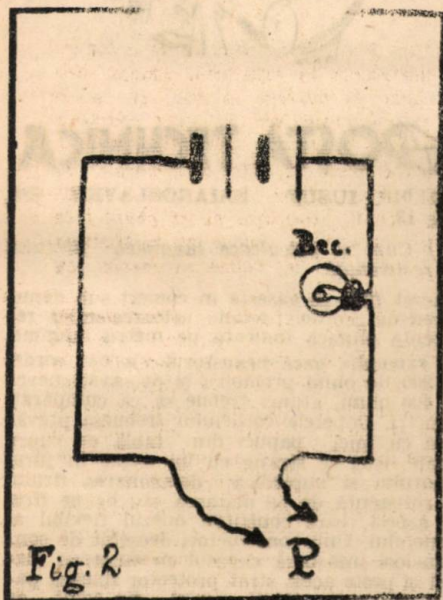
Fig. 1

lor, ne ușurăm lucrul localizând defectul cu mai multă siguranță și verificăm aparatul cu mai puțină osteneală.

1) Un dispozitiv foarte folositor este cel al lămpii cu neon (lampa care conține gaz neon dă o lumină direct proporțională cu intensitatea și tensiunea ce primește, fiind în același timp de o sensibilitate apreciabilă). Dispozitivul lămpii cu neon este foarte simplu: se brânzează în paralel cu o sursă de curent — sectorul e cel mai indicat — o lampă cu neon. Unul dintre firele de conexiune, — și anume cel ce nu prezintă vreun potențial față de pământ — este întrerupt într'un loc în care se va intercala piesa sau circuitul de verificat (fig. 1). Dacă se alimentează dintr'o sursă de curent alternativ, cu acest dispozitiv se pot verifica și condensatorii.

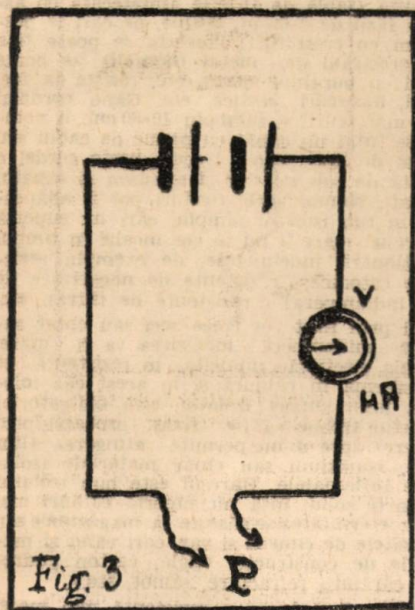
2) În caz că nu dispunem de lampa cu neon și de o însemnată sursă de curent, putem folosi „dispozitivul bec-baterie” (fig. 2). Un bec de 4 volți — cu un consum cât mai redus — și o baterie de buzunar sunt suficiente ca să putem improviza un incercător. Cu acest sistem putem verifica dacă anumite piese sunt bune, de exemplu bobinaze, însă nu putem avea certitudinea că rezistențele sau condensatorii au rămas intacte. Deasemenea, putem verifica circuitele existente, separând cele necesare de cele accidentale.

3) Pentru măsurarea rezistențelor, putem să ne construim un ohmetru. Este un dispozitiv asemănător celui „bec-baterie”, însă becul a fost înlocuit printr-un voltmetru (fig. 3). Măsurând diferite rezistențe, vom întocmi un tablou pe care vom însemna fie-



cărei gradărit a voltmetrului ce valorează ohmică corespunde. Scala voltmetrului trebuie să fie până la 4 volți.

©
Mai există o mulțime de aparate de măsură, aparate complicate ce necesită cheltuieli



mari și știință prea multă. Le vom descrie și pe acelea, însă pentru laboratorul micului constructor, al radio-amatorului, al tehnicianului pasionat, sunt suficiente micile dispozitive prezentate mai sus.

MIHAIL E. ANGHEL



URODONAL

Înlătură arterio scleroză

ENGLIA

DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germane ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Închiderea emisiunii.

BULGARIA

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.20: Muzică ușoară ■ 14.30: Muzică populară ■ 18.30: Ora copilului ■ 19: Dansuri ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Concert instrumental (flaut, harpă și harfă) ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: „Haensel și Gretel”, operă de Humperdinck ■ 21.30: „Mignon” operă de Thomas ■ 22.30: Dansuri ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Căuserie în esperanto ■ 23: Muzică populară.

HELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Concert pentru tineret ■ 20.15: Actualități ■ 20.50: Inf. ■ 21: Reportaj ■ 21.30: Emisiune humoristică ■ 22: Concert de orch. ■ 22.50: Muzică de dans-plăci ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.30: Lied-uri populare ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Conf. ■ 20.25: Muzică nordică-plăci ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Marșuri-

plăci ■ 20.50: Gimnastică ■ 21: Concert Orch. Radio ■ 22: Povestiri pentru soldați ■ 22.30: Lied-uri ■ 23: Inf. ■ 23.10: Continuarea Lied-urilor.

GERMANIA

ZEESEN

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportajii în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportajii în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Închiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.0: Cronica evenimentelor.
19: Reportajii de pe front.
19.45: Conducerea actualului războiu naval.
20: Informațiuni.
20.15: Muzică distractivă.
20.50: Comentarii asupra situației politice.
21: Comentarii asupra comunicatului militar.
22: Informațiuni.
22.15: Buletinul zilei.
24: Informațiuni.
0.15: Muzică nocturnă.
1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.

10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.

12.30: 25,4 m.—16,14 m.) Inf. arabă. Plăci.

13-15.15: (19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.

13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14 45: Radio jurnal.

15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.

MARCA MONDIALA



16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30 Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.

19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.)

20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-croată ■ 21.45: Inf. ungară.

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă.

22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă.

20.30: Concert simfonic coral. În pauză, conversație.

22.10: Orch. Cetra.

22.45: Radio-jurnal.

23-24: Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 22.30: Inf. malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. ungară ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Concert simfonic ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Radio-jurnal. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

YUGOSLAVIA

437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz

15.20: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Discursuri ■ 19.05: Concert Orch. Radio ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Plăci ■ 21: Operă (plăci) ■ 22.40: Știri de presă ■ 23.40: Inf.

49,19 m. RADIO BELGRAD

(unde scurte)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă ■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă ■ 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată ■ 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni: ora exactă.

SLOVACIA

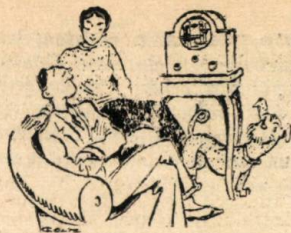
298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20.30: Actualități ■ 20.40: Muzică ■ 21.10: Căntece populare ucrainiene ■ 21.30: Concert din Teplice ■ 22.10: Conf. ■ 22.30: Suită op. 37 pentru vioară și pian. ■ 23: Inf. ■ 23.15: Jazz ■ 24-0.10: Inf. germană și franceză.

UNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Orch. ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. Poștei ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Causerie ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Cor ■ 18.50: Dialog ■ 20.10: Orch. Radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Orch. de țigani Kurina ■ 20.50: Chestiuni internaționale ■ 21.25: Revistă radiofonică ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. Concert ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Farkas ■ 1.05: Jurnalul vorbit.



POSTA TECHNICA

11.018. IUSUF BAIAROSLAVKY, Sft. Ghe 13.

1) Cum se calculează lungimea firetului de rezistență?

Acest firet se găsește în comerț sub denumirea de „cordon”, având valoarea adică rezistența ohmică indicată pe metru lungime. De exemplu, dacă negustorul v-a dat cordon cu 200 de ohmi promitru și dv. aveți nevoie de 400 ohmi, atunci trebuie să vă cumpărați 2 metri. Capetele cordonului trebuie prevăzute cu mici papuci din tablă de cupru moale, cari se strâng cu un clește în jurul capătului și împiedică debobinarea firului de rezistență de pe mătasea sau de pe firul de asbest, care constituie miezul flexibil al cordonului. Unii constructori deosebit de conștiincioși înfășoară capătul firetului cu staniol și peste acest strat protector fixează papuci de cablu tăiați special din talpă de 0,1-0,2 mm. Papucii formează după strângere un tub de cam 1 cm. lungime, având în cap un inel (rondelă) pentru fixarea sub surup sau o ureche lungă de 6-8 mm, pentru lipirea cu cositor. Când cordonul este mai lung de 10-20 cm, îi confecționăm un suport izolator și eventual chiar rezistent față de căldură; în acest scop tăiam din eternită (tablă de ardezie amestecată cu asbest) fâșii de 2-6 cm. lățime, pe cari le vedem cu creștături. Eternita se poate tăia cu fereștrăul de metal (bonfell), se poate găuri cu burghiul spiral, etc. rezistă la foc, loviri, încercări statice, etc. Când cordonul este mai scurt, e exemplu 10-30 cm., îi vom ajusta întâi un capăt cu papuc de cablu sau papuc de lipit, apoi trecem peste cordon o bucată de tub izolator și ajustăm și capătul celălalt. Numai acele fireturi pot fi adăpostite în tub izolator simplu, cari nu suportă o sarcină mare și nu se vor încălzi în timpul funcționării îndelungate, de exemplu rezistențe catodice, rezistențe de negativare de mic miliamperaj, rezistențe de filtraj, etc. Când prin firet vor trece zeci sau chiar sute de miliamperi, încălzirea va fi mare, energia electrică năimică în rezistență se transformă în căldură și în acest caz folosirea unui suport izolator este obligatorie; suportul trebuie să fie fixat (probabil prin echiere) spre a nu permite atingerea altor piese, conexiuni sau chiar materiale izolatoare inflamabile. Hăresul este bun izolator și foarte solid, însă nu suportă călduri mari; eternitatea se găsește la magazinele sau depozitele de ciment și var, cari vând și materiale de construcție (tiglă, carton gudronat, cărămizi refractare, șamot, etc.).

Când firetul are o rezistență mai mare, de exemplu 50 mii de ohmi pro metru, veți considera că metrul are 100 cm, și astfel în cazul acestui exemplu, un cm. firet va avea o rezistență de 500 ohmi, zece cm. au 5 mii ohmi, 20 cm. au zece mii ohmi și așa mai departe. Având nevoie de exemplu de 7500 ohmi, veți tăia din firetul de 50 mii ohmi pro metru, o bucată de 17 cm. lungime, căci prin ajustarea capetelor se pierd 2 cm. (câte un cm. firet la fiecare capăt, acoperit de armare metalică) și lungimea bucății care va funcționa efectiv ca rezistență este numai 15 cm., egal cu 7500 ohmi.

Furnizorul dv. vă mai dă și indicațiunea amperajului maxim, ce suportă firetul în timpul funcționării normale. La rezistențele catodice pentru lămpi de mare putere, la rezistențele de negativare prin care trece consumația întreagă de curent anodic a aparatului, la rezistențele de filtraj general, rezistențe de serie din circuitul de încălzire, etc. este bine dacă alegeți un cordon, care

J O I

4 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii

Radio-jurnal

Gimnastică ritmică

Concert de dimineață (discuri)

Sfaturi gospodărești și igienice

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

13.00: Ora; Cola Dunării și a barei Sulină; Sfaturi gospodărești și igienice.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Victor Predescu: Potpuriu de jazz de Plessow; Vals trist de Covadilo; Doina de Liliana Delescu și O mia bella Fiorentina; tango de Mișu Constantinescu; O sârbă ca la Gorj.

13.35: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: Întâlnire la Nello Manzatti, potpuriu de slagăre; românești de Cavadlo; Pentru tine de Boulanger și Menuet de Beethoven; Canzonele din concertul în re major de Ciaikovsky (solo vioară: Victor Predescu); Fascinație, vals lent de Marchetti și Gelozie, tango de Iacob Gade; Maria neichi Marie, cântec vechi românesc.

14.15: Radio-jurnal.

14.35: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: voce; Gică Petrescu: Lume, lume, romanță de Gheorghe Florea și Să nu regreți niciodată, tango de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Un foxtrot de Gerald Ghelss; Să-ți fie viața frumoasă ca floarea de cireși,

suportă ceva mai mult decât trebuie, așa dar nu veți lucra chiar la limita admisă, ci cordonul va rezista chiar și atunci când în aparat se întâmplă vreo nenorocire și consumația crește peste normal. Calculule dv. au fost bine făcute; nu știu cum ați respectat celelalte norme de manipulare. Desigur ați observat, că negustorul dv. înfășoară imediat după ce a tăiat bucata de cordel, capătul firetului cu puțină sârmă moale, deoarece ferește cordelul de debobinare. În lipsa acestei măsuri de prevedere, spirala de sârmă de rezistență sare de pe miezul izolator. Restul cunoștințelor, adică rutina folosirii cordelului, se câștigă prin practică îndelungată; oricât ne-am strădui să vă dăm toate cunoștințele, fără a le confirma în practică ele nu vor trece în proprietatea dv. și valoarea lor este nulă.

2) Nu înțelegem cum au unele superheterodyne numai doi condensatori variabili.

Dv. cunoașteți aparatele cu agregate compuse din trei condensatori variabili. La acestea, unul (de obicei cel din mijlocul agregatului) dintre capacitățile variabile servește pentru acordarea înfășurării secundare a transformatorului de antenă, adică a circuitului de preselectie. Al doilea condensator acordează circuitul modulator, exact pe aceeași frecvență ca și aceea a circuitului de preselectie. Al treilea condensator acordează circuitul oscilatorului local. Dv. ați greșit crezând că unul dintre condensatori variabili acordează vre-un circuit pe medie frecvență; trebuie să luați în considerare că media frecvență este stabilă, invariabilă; ea este dată prin acordul primului circuit de medie frecvență, adică prin circuitul primar al primului transformator de m. fr. Între frecvența acordată în etajele de intrare (preselectie, modulator) și între frecvența generală în oscilatorul local, este mereu o relație din care rezultă frecvența medie. La alte aparate heterodyne, frecvența medie fiind la fel de stabilă, iar circuitul de preselectie lipsind, avem nevoie numai de doi condensatori variabili dintre cari unul acordează circuitul modulator pe frecvența unei alese (frecvența incidentă obținută de antenă), iar celălalt acordează oscilatorul local în așa fel, în cât să rezulte o diferență egală cu frecvența medie, care este invariabilă adică acordată fix. În ceea ce privește schemele lămpilor noi, le vom publica în cadrul unui articol, cu altă ocazie.

Apărarea antenei în contra trăsnetelor.

Se face — așa cum am mai publicat la această rubrică — prin niște piese speciale. Pentru pret și prospecte, scrieți la una din firmele a cărei adresă o aflați în anunțurile din revistă. Pentru descrieri mai amănunțite referitoare la instalații și la sisteme de protecție improvizate, vom publica în curând un articol bine documentat.

11.019. BOTNAR ANDREI, Chișinău.

Cum să-mi realizez bobinele fagure?

Bobinele fagure nu se pot realiza decât cu mașini speciale de bobinaj. La aparatul de care vă interesați, puteți folosi și bobine sistem „mosor”, însă rezultatele vor fi ceva mai slabe.

A. M.

BON DE CONSULTAȚIE Nr. 615

Valabil pentru o consultație tehnică
în curs de o oră



slov de Dendrino (voce: Gică Petrescu); Draga mea, tango de Ioan Larian (voce: Gică Petrescu) și O sârba ca la Craiova. iova.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Ora; Mersul vremii.

20.31: Cronică științifică.

20.16: Valsuri de Chopin și Brahms (discuri): Vals în la bemol major op. 69 de Chopin (pian: Alexander Brailowsky); Vals în la bemol major Op. 34 de Chopin (pian: Alexander Brailowsky); Vals în do diez minor de Chopin (pian: Alexander Brailowsky); Valsuri No. 1, 2, 3, 4, 5, 6 de Brahms (două plane: Edith Barnett și Vladimir Cernikoff); Valsuri No. 11, 14, și 15 de Brahms (pian: Walter Rehberg).

20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Coruri rusești (discuri): Credo de Gretschaninoff și Cor aranjat de Wedel (Corul Cazacilor dela Don); Cor aranjat de Gogotsky (Corul Cazacilor dela Don).

21.15: Păcat și fericire, de Toma Vlădescu.

21.30: Concert simfonic — Ape și furtuni în muzică (discuri): Uvertură la



Chopin

„Vasul fantomă” de Wagner (Orchestra filarmonică dirijată de Bruno Walter); Moldova, poem simfonic de Smetana (Orch. Operei din Berlin, dirij. de Leo Blech); Marea de Debussy (Orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola).

22.15 Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului simfonic (discuri): Muzica apei de Haendel (orch. simf. din Filadelfia, dirijată de Leopold Stokowski); Furtuna din „Simfonia VI-a” („Pastorală”) de Beethoven (orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Willem Mengelberg); Călătoria lui Siegfried pe Rin din „Amurgul Zeilor” de Wagner (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt).

23.00: Muzică distractivă (discuri): Potpuriu de șlagăre de Walter Kollo; Melodie din „Cele trei valsuri” de Oscar Straus (voce: Yvonne Printemps); Melodii din „Albă ca zăpada” de Churchill; Două foxtroturi de Vandair; Melodie de Olias (voce: Mimi Thoma); Foxtroturi de Parker și de Stillman (voce: Dick Powell); Cafeneaua din port de Candel (voce: Lys Gauty); În țara iubirii înfloresc mii de trandafiri de Meisel și Inima mea te cheamă de Stolz (voce: Peter Anders).

23.40: Jurnal pentru străinătate în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz. Orchestra Regimentului 90 Infanterie din Sibiu (discuri): Jocuri din Transilvania: Sălișteanca și Hațegana din Săliște; Ca la

URODONAL Combate Guta

Hațeg și Invărtita ardeleană; Ca la Făgăraș și Avrigeana; Rășinăreanca și Hațegana din Rășinari; Bătuta din Sibiu.

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Boguslavschi-banjo, Pahomov-banjo și Muraciou-pian: Muzică distractivă.

15.00: Dumitru Terteac-armonică; Jocuri românești.

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. D-na Dolly Zikeli (voce): Serenadă matinală de Schubert; Noapte de primăvară de Schumann; Mama lângă leagăn de Loeve; Credința amorului de Brahms; Să nu glumești cu mine acum de Wolf; Serenadă de Richard Strauss.

21.20: Concert la două violonceluri: D-ra Mariana Jarosevici și George Jarosevici.

21.40: Prof. Petre Herescu (clarinet): Concert de clarinet No. 1 în fa minor de Weber.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Orchestra de mandoline „Basarabia”: Vals de Martinez; El ole, dans spaniol de O. Schick; Menuet de Mozart; Tiroleza de Rafka; Liana, intermezzo de Oscheit.

22.40: Muzică distractivă (discuri): Ländler de Freundorfer; Vals de Tănăsescu (orch. Grigoras Dinicu); Foxtroturi de Gershwin; Foxtrot de Kudritzki și Tango de Gabriel.

23: Închiderea emisiunii.



DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germane ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză

MARCA MONDIALA



■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Închiderea emisiunii.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Fragmente din filme sonore ■ 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.12: Poșta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Concert Orch. Radio ■ 14.05: Solo vocal și instrumental ■ 14.20: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Muzică ușoară și de dans ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Muzică populară ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Recital violoncel ■ 21.30: Recital vocal ■ 22: Muzică, quator Schramel ■ 22.25: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Inf. italiană și engleză ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Mari figuri feminine ■ 19.10: Plăci. 19.20: Pentru doamne ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Concert ■ 20.15: Conf. ■ 20.20: Muzică ușoară ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de aiurea ■ 21.30: Căuserie ■ 21.40: Clubul celor 13 ■ 21.55: Povestea quatorului de coarde ■ 22.30: Cauze celebre ■ 23.05: Muzică ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.10: Plăci ■ 19.35: Conf. ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Plăci ■ 20.15: Comunicate ■ 20.20: Conf. ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.45: Oră comemorativă ■ 22.20: Concert ■ 22.50: Căuserie ■ 23: Inf. ■ 23.10: Continuarea concertului.

GERMANIA

ZEESSEN

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportaj în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportaj în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Închiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronica evenimentelor.
19: Reportaj de pe front.

19.45: Cronica ziarelor politice și radio-fonică.

20.15: Concert de seară.

20.50: Comentariu la situația politică.

21: Comentariu la comunicatul militar.

22: Informațiuni.

22.30: Concert distractiv.

24: Informațiuni.

0.15: Concert nocturn.

1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică. 10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.

12.30: 25,4 m.—16,14 m.) Inf. arabă. Plăci.

13-15.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.

13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14.45: Radio jurnal.

15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură. 16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (21,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.

19-19.55: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă. 22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comuni-

CURIERUL SPECTACOLELOR

ARO: „Dragoste de mamă”.

CARLTON: „Lupul singuratec”.

CAPITOL: „Pygmalion”.

ELYSEE: „Occidentul” și „Salvatorii Vestului”.

MIORIȚA: „Eu sunt Sebastian Ott” și „Razzia”.

NISSA: „Miezul nopții” și „Cavalcada destinelor”.

PALAS: „Adio domnule Chips” și „Copilașul Domnișoarei”.

REGAL: „Luna de miere în Bali”.

RIALTO: „Sudan” și „Fecioarele nebune”.

ROXY: „Paradisul alb”.

SELECT: „Orașe sub alarmă”.

TRIANON: „Spiciana”.

cate ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă.

20.30: Concert coral.

21: Melodii și cântece, orch.

21.45: Concert simfonic. În pauză, conversație.

22.45: Jurnalul radio.

23-24: Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 20.30: Inf. malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. ungară ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Concert ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Jurnalul radio. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

15.20: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Ora școlară ■ 19.30: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21: Humor ■ 22: Cântece populare ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert vioară, pian ■ 23.40: Știri de presă.

49,19 m. RADIO BELGRAD

(unde scurte)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă ■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă ■ 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată. 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni; ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

21.30: Concert din Teplice ■ 22.15: Conf. humoristică ■ 22.30: Cântece clasice germane ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de dans. 24: Inf. germană și franceză.

HUNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Recital vioară ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Recital vocal ■ 14.30: Orch. Radio ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru auditorii ruteni ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Orch. de țigani ■ 18.45: Căuserie ■ 19.15: Recital vocal ■ 19.45: Poezii ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Teatrul ■ 20.45: Căuserie ■ 21.10: Orch. Operei, dir. Dohnanyi. Chopin: Concert pentru pian fa-minor; Antos: Dans macabru; Beethoven: Simfonia I-a ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Tinerii țigani ■ 24: Inf. germană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Plăci ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: *ORA DIMINEȚII:*
Deschiderea emisiunii.
Radio-jurnal.
Gimnastică ritmică.
Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și igienice.
Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5m. RADIO BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

13.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Frații Botez (Ploști): Arie românești; Clar de lună pe Alster; vals de Oscar Ferras; Intoarce-te curând-tango de H. Mălineanu; O Stefania-blues de M. Constantinescu; Ghiocei și Viorele-cântec românesc de Vasilescu.

13.35: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

14.45: Continuarea concertului Orchestrei Frații Botez (Ploști): O picătură de parfum-boston de Villnou; Singura noastră vină-tango de P. Andreescu; Ieri te-am văzut la braț cu altul-foxtrot de Villnou; Poate că așa este dragostea-tango de Daiwy; De dorul tău-romanță de Villnou; Te-ai dus bade'n concentra-

Osmin
Constanța
Blonda
Orchestra de concert Radio, dirij. de Th. Rogalski.
In pauza I-a: (21.55—22.05): Radio jurnal (II).

In pauza II-a: (22.50—22.55): Sport.
23.25: Muzică ușoară (discuri): Melodii de Ritter și de Porschmann; Selecțiuni de melodii pentru două pian; Potpuriuri rusești; Nostalgia și Tarantella de Jager (saxofon: Ingrid Larssen); Vals spaniol de Pescador și Paso doble de Matéo;
23.40: Jurnal pentru străinătate în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw

14.00: Ora; Concert de prânz. Muzică românească (discuri): Sârba dela munte (Orch. Ioniță Bădiță); Dragostea teișenească și Inimă de putregai (voce: Ion Matache); Ionel, Ionelule de Constantinescu și M'a urât Gheorghică al meu (voce: Mia Braia); Mult mă mir și-mi pare rău (voce: Toma Gau) și Brăul ca pe Bistra (orch. Nică Prăciu); Hora Balciului și Hora orientală (armonică).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică din filme (discuri): Melodii din „Femeia diabolică” de Mercer; Cântec din „Un tango pentru tine” de Stolz (voce: Oscar Karlweis); Selecțiuni din filme de Peter Kreuder; Foxtroturi din „Lady Luck” de Perkins; Potpuriuri din filmul „Stelele strălucesc” de Leux.

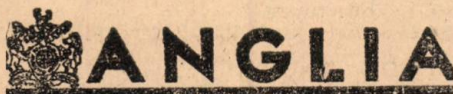
15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert simfonic (discuri) Uvertura în re minor de Handel (orch. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Concertul no. 4 în sol major de Beethoven (pian: Backhaus și orch. simf. din Londra, dirij. de Landon Ronald); Simfonia Psalmilor de Strawinsky (orch. Walter Straram, dirij. de Strawinsky).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică variată ușoară (discuri): Cântă-mi un cântec de dragoste de Warren și Melodie de Porter; Lied de Freunorfer și Marș de Muhlberger; Allegretto de Boccherini și Serenadă de Moszkowski (vioară: Grigoraș Dinicu); Slowfox din opereta „Sezon la Salzburg” de Raymond și Foxtrot de Kirchstein; Potpuriu de lieduri de Ciere; Serenadă de Becce și Adorație de Fillipucci; Bună ziua, ferici-re de Grothe și Micuța casă albă de Schmidseder.

23.00: Inchiderea emisiunii.



DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—49,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germane ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italia-

nă ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ugară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.

URODONAL

Evită obeșitatea



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.35: Causerie ■ 12.40: Muzică populară ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.15: Anunțări ■ 14.20: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Ora familiei ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.45: Causerie ■ 20: Concert patru pian ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: „Boema” operă de Puccini ■ 22.45: Inf. apoi dansuri.



ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.25: Reportaj sportiv ■ 19.30: Cronică. 19.40: Cronică ■ 19.45: Muzică ușoară ■ 19.55: Comunicate diverse ■ 20: Uverturi și valsuri celebre ■ 20.15: Cronică ■ 20.50: Inf. ■ 21: Reportaj pentru soldați ■ 21.30: Concert de muzică ușoară ■ 22: Recital vocal ■ 22.20: Piesă radiofonică ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 1.35: Conf. tehnică ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Balade ■ 20.15: Conf. ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Dela trupă la patrie ■ 21.10: Orch. Radio ■ 21.50: „Katherina cea Mare” ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică de dans ■ 23.30: Programul următor.



GERMANIA

ZEESEN

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportajii în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15:

Mozart



re-cântec românesc de Alex. Bojenescu.
14.15: Radio-jurnal.

14.35: Continuarea concertului Orchestrei Frații Botez (Ploști): Nu mă uita-boston de Mișu Iancu; Ghici ghicitoarea mea-tango de H. Mălineanu; Dă-mi voce cel puțin să sper-slow de Ion Vasilescu; Du-te dor la mândra mea-cântec românesc de Anghel Mădăcuș; În vîrteja dela Someșeni; Romanțe și Arie românești.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.
RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: Ora; Mersul vremii.
20.01: Cronică turistică.

20.16: Gabriel Năruja (voce): Cântă greerele de Billi; Pescarul îndrăgostit de Barthelemy; Arie din „Don Carlos” de Verdi; Nu te mai iubesc de Tosti; Secretul de Tosti; Gondola neagră de Rotoli.
20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Prof. N. Iorga: Dece poate fi mândră o națiune.

21.20: SEARĂ DE OPERĂ: „Răpirea din Sera” operă în 3 acte de W. A. Mozart (Transmisie din Studio).

DISTRIBUȚIA

Belmont
Pedrillo

Petre Munteanu
Gh. Bădulescu

Inf. ■ 18: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronică evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportaj în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Închiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronică evenimentelor.
19: Reportaj de pe front.
19.45: Conferință din ciclul „Arma noastră aeriană”.
20: Informațiuni.
20.15: Muzică variată.
20.50: Comentariu la situația politică.
21: Comentariu la comunicatul militar.
22: Informațiuni.
22.30: Concert distractiv.
24: Informațiuni.
0.15: Concert nocturn.
1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.

10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.
12.30: 25,4 m.—16,84 m.) Inf. arabă. Plăci.
13.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.

13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronică politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14.45: Radio-jurnal.

15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.

16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.
19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbocroată ■ 21.45: Inf. ungară.

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă.

22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbocroată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio-jurnal. 20.30: „La strada del sole” un act de Carletti.

21: Concert simfonic vocal. În pauză documentare.

22.45: Jurnalul radio.

23-24: Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății de Radio. Radio-jurnal ■ 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. engleză ■ 21: Inf. greacă ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. sârbocroată ■ 21.30: Inf. greacă ■ 21.45: Inf. română ■ 22: Inf. română ■ 22.10: Concert de muzică de cameră ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Radio-jurnal. Plăci ■ 23.1: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbocroată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

14.50: Concert vioară ■ 15.20: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Plăci ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Cântec populare ■ 21.10: Concert simfonic ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Plăci ■ 23.40: Inf.

49,19 m. RADIO BELGRAD (unde scurte)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă ■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă ■ 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: E-

mișiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbocroată ■ 22.40: Inf. în sârbocroată ■ 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni: ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20: Inf. ■ 20.20: Inf. ■ 20.30: Actualități ■ 20.40: Muzică ușoară ■ 22: Muzică de dans ■ 22.35: Cântec ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică la plăci ■ 24-0.10: Inf. germană și franceză.

HUNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Muzică militară ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. de țigani Suki ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Lectură ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Duo acordeon ■ 18.35: Tablouri radiofonice ■ 19.10: Orch. Radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Căușerie cu plăci ■ 21.40: Quator Waldbauer-Kerpely-Beethoven; Quator faminor; Dohnanyi; Quintet mi bemol-minor ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Plăci, dans ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Toki-Horvath ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

SÂMBĂTĂ

6 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:
Deschiderea emisiunii.
Radio-jurnal.
Gimnastică ritmică.
Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și igienice.
Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. RADIO BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

13.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.

13.10: Concert de prânz — Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Suită din opera lirică „Clopotelul de argint” de Saint-Saëns; Andante din sonata de vioară de Ed. Grieg.

13.35: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Suită nordică (în patru părți) de Trygve Torjussen: 1) Dimineață; 2) Primăvară; 3) Insula visurilor; 4) Marș țărănesc norvegian; Arie de dans și Tamburin de Grétry; Serenada lagunei de G. Becce; Amintire din Bitolia de Karastoyanoff.

14.15: Radio-jurnal.

14.35: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Valsul lagunelor de Johann Strauss; Jocuri populare românești de C. Silvetri; Potpuriu din „Casa cu trei fete” de Schubert.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.
RADIO ROMANIA și RADIO-BUCUREȘTI

20.00: Ora; Mersul vremii.

20.01: Cronică dramatică și cinematografică.

20.16: D-ra Constanța Bădescu (voce): Romanță de Dostal; Niciodată n'am fost mai îndrăgostit, de Melichar; S'a dus norocul, de Melichar; Arie din „La Dubarry” de Millöcker; Arie de Venzano.

20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Poșta Radio.

21.15: Muzică de dans — Orchestra „Luceafărul”; voce: Gică Petrescu: Un foxtrot de Garriguene; Noaptea e a mea — vals de Manzatti (voce: Gică Petrescu); Să nu regreti niciodată — tango de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Un foxtrot de Allouche; Un slow de Arlen; Nu risipi iubirea mea — vals boston de Seidewandt (voce: Gică Petrescu); Toată ziua în ascensor — foxtrot de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Siciliana — rumba lentă de A. Șica; Jazz holiday — fox-negru de Allouche; Am să trec și mâine — romanță de Popescu-Peppu (voce: Gică Petrescu); Singura noastră vină — tango de Petre Andreescu (voce: Gică Petrescu); Cheia norocului — rumba de A. Șica; La porțița dumitale — tango de Richard (voce: Gică Petrescu); Foxtrot de Allouche.

22.15: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Valsuri din opere (discuri): Vals din „Faust” de Gounod (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Vals din „Eugen Oneghin” de Ceikowsky (orch. filarm. din Berlin,

dirij. de Schmidt-Issersledt); Vals din „Cavalerul rozelor” de Richard Strauss (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber).

22.50: *Muzică distractivă* (discuri): Valsuri de Fetras și de Lehar; Primăvara la Viena și Viena noaptea de Stolz (voce: Erich Helgar); Fără să te gândești de Huard (voce: Lys Gauty); Serenada de Toselli și Gavotă de Lincke; Slowfox de Sussain și Tango de Orlandis (voce: Fernando Orlandis); Selecțiuni din filmul „Stelele strălucesc” de Leux; Melodie de Grever și Carioca de Serrano (voce: Rosita Serrano); Vals bleu de Margis; Jana — motive românești.

23.40: *Jurnal pentru străinătate* în limbile: franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: *Ora: Concert de prânz — Jocuri românești* (discuri): Hora dela Craiova (Orch. Ioniță Bădiță); Ca pe Amaradia — horă și Sârba lui Nelu (taraful Nelu Busuioc); Jocul cel mare din Câmpulung; Hora din Budești și Sârba din Chilia-Nouă (armonică și țambal); Ardeleanasă, Bucovineană (Orch. Alex. Bidișel); Cimpoiul și Sârba lui Ionel Țăranu (Orch. Ionel Țăranu).

14.30: *Radio-jurnal*.

14.45: *Minca Saposnic și Cireș* (acordeon și gitară); Ariei ardelenesti; Ariei bavareze; Hore și Ariei naționale.



R. Strauss

15.00: *Muzică elvețiană* (discuri): Clopote de biserică; Patria mea de Baumgartner (cor bărbătesc, dirij. de Max Graf); Două jodlere.

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz*.

21.00: *Ora: Concert de seară — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău*, dirij. de Arvic Hochfeld; Anacreon — uvertură de Cherubini; Elegie de Rachmaninoff; O la crimă de Mussorgsky; Fantezie de Weninger pe motive din „Yolanthe” de Cealowsky.

21.40: *Coruri din opere* (discuri): Cor din „Macbeth” de Verdi (Corul Operei din Berlin și orch. filarm. dirij. de Fr. Reuss); Cor din „Boris Godunov” de Mussorgsky (corul și orch. Operei din Hamburg, dirij. de Eugene Jochum) și Cor din opera „Halka” de Moniuszko; Cor din „Lohengrin” de Wagner (Corul și orch. din Bayreuth dirij. de Heinz Tietjen).

22.00: *Radio-jurnal*.

22.15: *Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău*, dirij. de Arvic Hochfeld; Potpuriu din opereta „Prințesa dolarilor” de Fall; O zi cu soare de Stede; Vals liric de Sibelius; Dansuri populare românești de Bartok; Potpuriu din opereta „Eva” de Lehar.

23.00: *Inchiderea emisiunii*.

ANGLIA

DAVENTRY COLONIAL

30,96 m.—41,49 m.—19,59 m.)

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germană ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.30: Solo vocal și instrumental ■ 13: Concert de amiază ■ 13.28: Poșta radio ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară, Orch. Radio ■ 14.15: Causerie ■ 14.30: Șah ■ 14.35: Muzică populară ■ 18.30: Muzică ușoară și de dans ■ 19: Pentru lucrători ■ 19.30: Jumătate oră muzică ■ 20: Quator mandoline ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Orch. Radio ■ 21.40: Dansuri ■ 22.20: Anunțări ■ 22.25: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii în franceză ■ 23: Muzică populară.

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

18: Muzică ușoară ■ 18.20: Intermezzo-plăci ■ 18.40: Continuarea concertului de muzică ușoară ■ 19: Clopote ■ 19.05: Pentru copii ■ 19.30: Plăci ■ 19.40: Conf. ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Emisiune comemorativă ■ 20.10: Plăci ■ 20.30: Conf. ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de altă parte ■ 21.30: Concert ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20.40: Plăci ■ 20.45: Lied-uri în dialect ■ 21: Concert distractiv ■ 21.25: Seară patriotică ■ 22.35: Concert ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică de dans-plăci.

GERMANIA

ZEESEN

I) 7: Anunțare, cântec popular german, 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Reportajii în limbi străine ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiune în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală ■ 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei ■ 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. ■ 20: Conf. și inf. în limbi străine ■ 21.15: Meteorul ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Reportajii în limbi străine ■ 23: Inf. ■ 23.30: Inchiderea emisiunii.

TOATE POSTURILE GERMANE

18.30: Cronica evenimentelor.
19: Reportaj de pe front.
19.45: Cronica ziarelor politice și radiofonice.
20: Informațiuni.
20.15: Concert de seară.
20.50: Comentariu la situația politică.
21: Comentariu la comunicatul militar.
22: Informațiuni.
22.30: Concert distractiv.
24: Informațiuni.
0.15: Concert nocturn.
1-2: Serviciul camaraderiei.

ITALIA

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Semnal orar. Plăci ■ 9.15: Radio-jurnal ■ 9.30: Muzică ■ 9.30: Inf. engleză ■ 9.50: Muzică.
10.30-10.45: (25,4 m.) Inf. franceză.
12.30: 25,4 m.—16,14 m.) Inf. arabă. Plăci.
13-15.15: 19,61 m.—16,84 m.) 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ■ 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Inf. japoneză.
13-15: (25,51 m.) 13: Semnal orar. Radio-jurnal ■ 13.20: Cronica politică ■ 13.35: Muzică ■ 14: Radio-jurnal ■ 14.15: Conversație și Muzică 14 45: Radio-jurnal.
15-15.45: (25,4 m.—16,84 m.) 15: Inf. în spaniolă ■ 15.15: Inf. portugheză ■ 15.30: Comunicările Institutului Internațional de Agricultură.

16.30-18.10: (25,4 m.—16,84 m.) 16.30: Muzică ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.05: Inf. iranică.

18.15-20.30: (25,4 m.—19,61 m.) Retransmisiune Roma I.

18.45-19: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. turcă.
19-19.58: (31,15 m.—25,51 m.) 19: Plăci și inf. în arabă.

20.15-20.25: (31,15 m.—25,51 m.) Inf. germane.

20.30-21.30: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 20.30: Inf. în malteză ■ 20.40: Inf. în spaniolă ■ 20.50: Inf. în engleză ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.10: Inf. turcă ■ 21.20: Inf. bulgară ■ 21.30: Inf. greacă.

21.30-22: (25,4 m.) 21.30: Inf. sârbo-croată ■ 21 45: Inf. ungară.

21.33-21.57: (31,15 m.—19,61 m.) Inf. rusă.
22-1: (31,15 m.—25,4 m.—16,84 m.) 22: Inf. română ■ 22.10: Muzică ■ 22.30: Inf.

engleză ■ 22.45: Muzică ■ 23: Radio-jurnal ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

GRUPUL I

(420 m.—419,8 m.—230,2 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății Radio. Radio-jurnal Cronica fascistă.

20.30: Plăci. Muzică din opere.

21: Melodie și cântece, orch.

21.50: Conf.

22: Concert.

22.45: Jurnalul radio.

23-0.30: Muzică variată.

GRUPUL II

(263,2 m.—221,1 m.)

20: Semnal orar. Eventuale comunicate ale Societății de Radio. Radio-jurnal. Cronica fascistă ■ 22.10: Melodii și cântece, orch. ■ 22.30: Inf. engleză ■ 22.45: Jurnalul radio. Plăci ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.35: Inf. greacă ■ 23.40: Inf. portugheză ■ 23.50: Inf. spaniolă ■ 24: Emisiune italo-spaniolă ■ 0.30: Inf. engleză ■ 0.45: Inf. franceză.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz

18.45: Melodii populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Cântece populare ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert Orch. Radio ■ 23.40: Inf. ■ 23.50: Muzică de dans.

49.19 m. RADIO BELGRAD

(unde scurte)

■ 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă ■ 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată ■ 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informații; ora exactă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20.40: Cântece populare ■ 21.15: Conf. ■ 21.30: Concert din Teplice ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de țigani ■ 24: Inf. germană și franceză ■ 0.10-0.30: Muzică slovacă de dans.

HUNGARIA

495 m. BUDAPESTA 120 Kw.

13.10: Orch. Radio ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Plăci ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 1.10: Reportaj ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Cutia cu scrisori ■ 18.50: Melodii ungare ■ 1.45: Lectură ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Teatru ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Jazz ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Marsi ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

DUMINICĂ 7 VII 1940

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.30: ORA RELIGIOASĂ:

J. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.30: ORA OSTAȘILOR.

I. 1) Semnalul; 2) Orchestra Grigoraș Dinicu: Cântece și jocuri de preludenți; 3) Cuvinte către ostași: Prof. I. Simionescu; 4) Cântece populare: Grigoraș Dinicu.

II. 5) Clipe vesele pentru ostași: Glume pe zonă; 6) Jocuri naționale: Grigoraș Dinicu; 7) Știri: Maior Al. Marin; 8) Hore: Grigoraș Dinicu.

13.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina.

13.02: D-ra Doina Suchici — acordeon accomp. de orchestră; Muzică românească: Cântece și jocuri; Un potpuriu de muzică românească în ritm de jazz — aranjat de Doina Suchici.

13.25: Orchestra Grigoraș Dinicu: Arie naționale.

13.35: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.45: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Amintiri de Schubert; Înainte de a muri — tango de Boulanger; Serenadă de Moszkowski; Sub frunziș de Thomé; Romante și Arie naționale.

14.15: Radio-jurnal.

14.35: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Cer albastru — tango de Ritzner; O romanță și Hora dela Văleni; Arie naționale.

14.50: Radiofonice; Publicații; Variații.

15.00: Vestii și sfaturi agricole.

20.00: Ora; Mersul vremii.

20.01: ORA NAȚIUNII:

20.20: D-na Ritta Cotescu (voce): Odihnă de Schubert; Dor de primăvară de Schubert; Iubirea mea e fragedă de Brahms; În cimitir de Brahms; Noapte tainică de Rachmaninoff; Deceți s'au vestejit frunzele de Greceaninow.

20.40: Radio-jurnal (I).

21.00: Orchestra de concert Radio, dirij. de Alfred Alessandrescu; voce: D-ra Nella-Maria Dimitriu: Suită lirică de Grieg; a) Păstorul; b) Dans norvegian; c) Nocturnă; d) Dansul piticilor; Bea pentru mine cu ochii de Roger Quilter (voce: D-ra Nella Maria Dimitriu); Cântec de leagăn de Cyril Scott (voce: D-ra Nella M. Dimitriu); Grădina fermecată a lui Klingsor de Richard Wagner; Lebăda de Grieg (voce: D-ra Nella-Maria Dimitriu); Nocturnă de César Franck (voce: D-ra Nella-Maria Dimitriu); Cântecul lui Nell din „Fata de zăpadă” de Rimsky-Korsakoff; (voce: D-ra Nella-Maria Dimitriu); O schiță din stepele Asiei de Borodin; Preludiu la act. III, dansul ucenicilor și apoteosa lui Hans Sachs din „Maestrul

cântăreți din Nuernberg” de Wagner; Preludiu la act. III, din „Lohengrin” de Wagner.

22.15: Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive.

22.35: Cântăreții noștri de muzică ușoară (discuri): Nu mă uita... ești viața mea de Mișu Iancu (voce: Nicu Orășanu); Să-mi ghicești băbuțo cu ghiocul de Villnou (voce: Nicu Stoescu); Vor trece anii... de Dendrino (voce: Petre Gusti); Beau să uit tot ce-am iubit de Lupescu (voce: Dorel Livianu); Lic, lic, lic, de M. Constantinescu (voce: Mia Braia); Katiușca de Koenigsberg (voce: Dan Călinescu); Sunt foarte supărat pe tine de Antonov (voce: Liviu Șerban); Unde te duci dorule (voce: Rodica Bujor); Măi Gheorghilă, măi de Halm (voce: Ion Luican); Doi ochi albaștri de Dendrino (voce: Gică Petrescu); Murgule, fă să sune zurgălăii de Villnou (voce: P. Alexandru).

23.14-24.00: Muzică de dans (discuri): Carioca de Bochimann și Carioca de Voiu aștepta slow-fox de Olivieri și Fox de Kirchstein (voce: Tino Rossi); Umbră și lumină — tango de Nissim și Adio Neapole — tango de Murzilli; Slow-fox de Schroeder (voce: Eric Helgar); Foxtroturi de Cahn și de Pollack; Toată viața mea — tango de Roman, și Spune-mi astă seară — tango de Colombo; fox de Cowler; Conga și Rumba de Roche.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ:

I. — Retransmiterea serviciului religios dela Catedrala Metropolitană din Chișinău.

II. Predică de Părintele Iconom Trofim Suruceanu.

14.0: Ora; Concert de prânz — Tariful Vasile Ursachi dela restaurantul Suzana din Chișinău: Arie naționale.

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Jazzul Regimentului 7 Vânători, cond. de Subofițerul Dulloe Vinorif: Fox de Berlin; La casa cu trei ete — tango de Vasilescu (voce: Leon Bozan); O! Ștefană — slow de Constantinescu (voce: Leon Bozan); Vieni — fox de Consiglio; Pentru d-voastră doamnă — slow de Vasilescu (voce: George Kvitel); Tren electric de Consiglio.

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Fanfara Regimentului 7 Vânători, cond. de Maior Constantin Zvonea; Marșul înconșării din opera „Profetul” de Mayerbeer; Printre flori — vals de Lăzărescu; Regina florilor — fantezie orientală; Amintiri din Carpați — potpuriu de Caudella.

21.30: Tito Schipa (discuri): Melodie de Scarlatti și Arie din „Orfeu” de Gluck; Arie din „Werther” de Massenet și Arie din „Lakmé” de Delibes; Arie din „Mannon” de Massenet; Aria Arlecchinului din „Paiațe” de Leonecavallo.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică de dans (discuri).

23.00: Inchiderea emisiunii.



MONOFLEX 1+1

— Montaj de studiu, monogramă și monolampă în reflex, la sector —

Acest montaj de origine franceză, recent elaborat de inginerul Lacour, nu urmărește un randament maxim, nici nu funcționează pe toate gamele posibile de undă, ci funcționează numai în gama undelor medii, acționează un vorbitor electrodynamic livrând audiții de o cla-

mplicate, de a amplifica oscilațiunile detectate spre a putea fi auzite prin mișcarea vorbitorului electrodynamicului. Deci lampa se achită de trei însărcinări; ea este compusă doar numai din două părți (duodiodă și pentodă), rezultă deci că duodioda trebuie să detecteze, iar pen-

Tungram EZ 2. Alegerea lămpii redresoare depinde numai de datele de încălzire ale transformatorului.

Antena poate fi bransată la primul transformator de înaltă frecvență, într-una din cele trei bușe de antenă A1-A2-A3, cari ne oferă diferite grade de cuplaj a bobinajului de antenă (înfășurarea primară) cu bobinajul de acord (înfășurarea secundară). Acest transformator de înaltă frecvență este executat pe ferocart; putem folosi orice miez fieros de bună calitate. D. Lacour nu indică spirele înfășurării, ci trimite pe ceticitor la o casă comercială (Radio M. J. din Paris) care în împrejurările actuale cam greu poate fi solicitată; deaceia am calculat spirajul înfășurării primare P1 cu 5+5+5 spire, iar înfășurarea secundară S1 cu 68 spire sârmă de 0,3 mm, izolată cu email și mătase. Bobinajele se execută pe carcase Haspel cu ferotrimer.

După ce înfășurarea S1 a fost acordată prin condensatorul variabil CV (500 cm.) oscilațiunile de înaltă frecvență trec prin condensatorul fix Ca de 50 pf (ceramic) și ajung la grătarul părții pentode din lampa Tungram TeBL 1. Deci lampa va amplifica frecvența pe care am acordat circuitul S1-CV. Grătarul lămpii este în legătură cu minusul general, prin rezistența R1 de 0,1 MO și potențiometrul R4 de 1 MO. Minusul general este conectat cu pământul.

La placa pentodei, obținem înalta frecvență amplificată. O trecem prin înfășurarea primară P2 celui de-al doilea transformator de înaltă frecvență; după ce curentul de placă al pentodei a traversat cele câteva înfășurări P2, mai traversează și bobinajul primar al transformato-

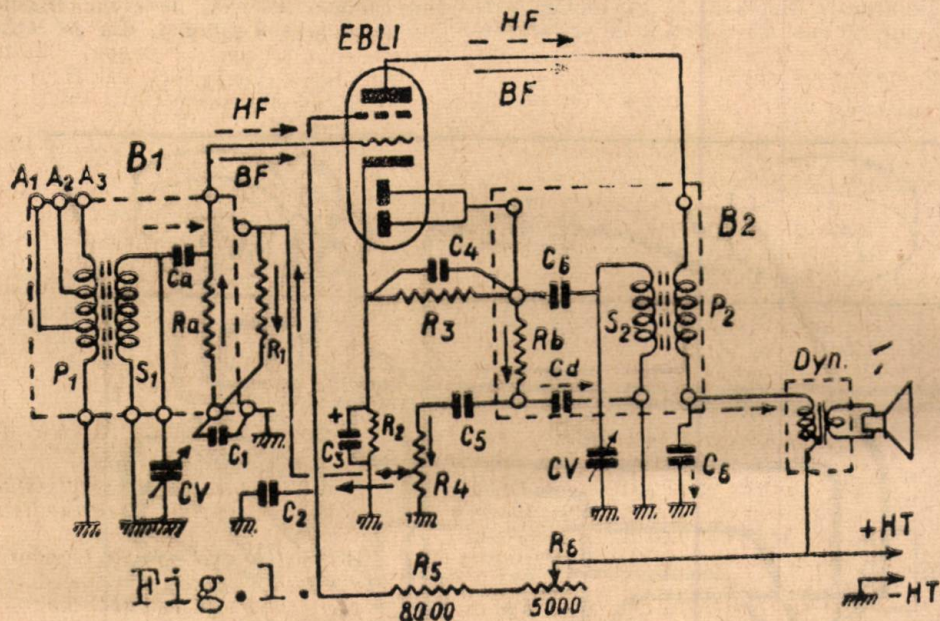


Fig. 1.

ritate ideală. Este un receptor local sau de mică distanță. În cazul nostru, acest montaj se recomandă acelor amatori cari stau în orașele situate la câteva sute de kilometri de Capitală; pentru ei, realizarea prezintă un interesant studiu.

Deci punctele de atracție ale acestui aparat se rezumă în perfectă claritate, economie la lămpi, sensibilitate datorită montajului în reflex și selectivitatea obținută prin folosirea a două circuite acordate. Este într'adevăr maximum din ceea ce se poate cere azi unui aparat monolampă. Se știe că montajele reflex nu prea funcționează în gama undelor lungi. Tehnicienii noștri cari, în lipsă de altă ocupație, au tot timpul să facă studii și experiențe, vor putea verifica dacă montajul merită adaptarea undelor scurte. Nu ne limităm la reproducerea montajului original francez. Dacă și gama undelor scurte s'ar putea adapta cu bun randament (ceea ce e foarte posibil atât la reflex, cât și la superreacție) atunci putem renunța la gama undelor lungi și aparatul începe să concureze cu montajele cu 3-4 lămpi. Interesul general este să creăm montaje economice ce pot fi realizate de amatori și comercializate de constructori, nu montaje mari cu lămpi multe și comportând material enorm.

Schema de principiu originală din fig. 1 arată că în „Monoflex 1+1” se folosește o lampă Tungram TEBL 1, adică o duodiodă-pentodă (finală de 9 wați). Acestei singure lămpi îi revine sarcina de a amplifica frecvența incidentă livrată de antenă și acordată în primul circuit acordat, de a detecta oscilațiunile

todei și revin două funcții: amplificarea de înaltă frecvență.

FUNCȚIONAREA

În schema de principiu din fig. 1 nu

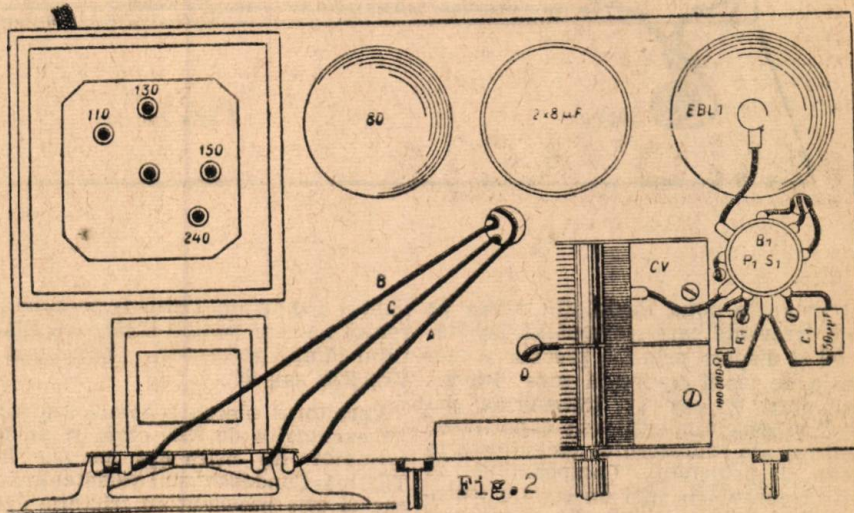


Fig. 2

vom găsi lampa redresoare și transformatorul de rețea; modul de conectare al acestora este arhicunoscut. Putem folosi fie lampa redresoare Tungram PV 495 sau 4100 cu 4 volți încălzire, fie

rului de eșire al vorbitorului electrodynamic. Acest bobinaj constituie un șoc de înaltă frecvență; deaceia după eșirea din P2 trebuie să legăm spre pământ un condensator C6 de 3 mii pf. prin care se

scurge spre pământ toată oscilația de înaltă frecvență. În timp ce aceste oscilațiuni au traversat spirele P2, au indus în S2 curenți de înaltă frecvență, acordați prin CV. Datele calculate pentru carcase Haspel ale transformatorului de înaltă frecvență P2-S2 sunt: P2 27 spire, S2 68 spire, CV fiind de 500 cm.

După acordarea celui al doilea circuit, oscilațiunile sunt detectate linear cu ajutorul grupului Cd (50 mmf), C6 (3000 pf), Rb (150 mii ohmi), C4 (150 pf), R3 (0,5 MO) și a dublei diode. Oscilațiunile detectate trec prin condensatorul fix C5 de 10 mii pf. în potențiometrul R4 amintit mai sus și de acolo prin R1 ajung la grătarul pentodei, unde de data aceasta va fi amplificată joasa frecvență.

În curentul de placă al lămpii finale

altor sisteme de reflex, nu vom remarca susururi, fluierături etc. Audia în vorbitor este puternică și clară.

În ce privește datele selfurilor, ele sunt precise în ce privește înfășurările P1, S1 și S2. Singură înfășurarea P2 este susceptibilă încercărilor sau modificărilor.

LISTA DE MATERIALE

Pentru transformatorii de înaltă frecvență, ne trebuiesc: 2 carcase Haspel, 10 mtr. sârmă de 0,3 mm. izolată cu email și mătase, 20 de contacte capsabile, 2 plăci de hares 80x30 mm.

Transformatorul de rețea este atașabil la primar pentru 110-120-220 volți curent alternativ, livrează la secundar 2x275 volți 50 mA, 6,3 volți 1,5 A (filamentul

1 wat; R3=0,5 MO 0,5 wați; R4=potențiometrul de 1 MO; R5=rezistență cu fir de 8 mii ohmi 3 wați; R6=potențiometrul de 5 mii ohmi 2 wați bobinat. Redresorul este completat printr-un condensator electrolytic de 2x8 mF 450 volți.

REALIZAREA

Vederea de sus a aparatului și planul de cablaj al modelului original ilustrează suficient modul de realizare. Vedem felul de plasare a pieselor; în locul carcaselor Haspel, d. Lacour folosește bobine feroase cilindrice despre cari se ferește să trădeze ceva. Remarcăm că unul (P1—S1) se fixează deasupra șasiului, celălalt (P2—S2) dedesubt. Din felul de alegere a pieselor, din concepția

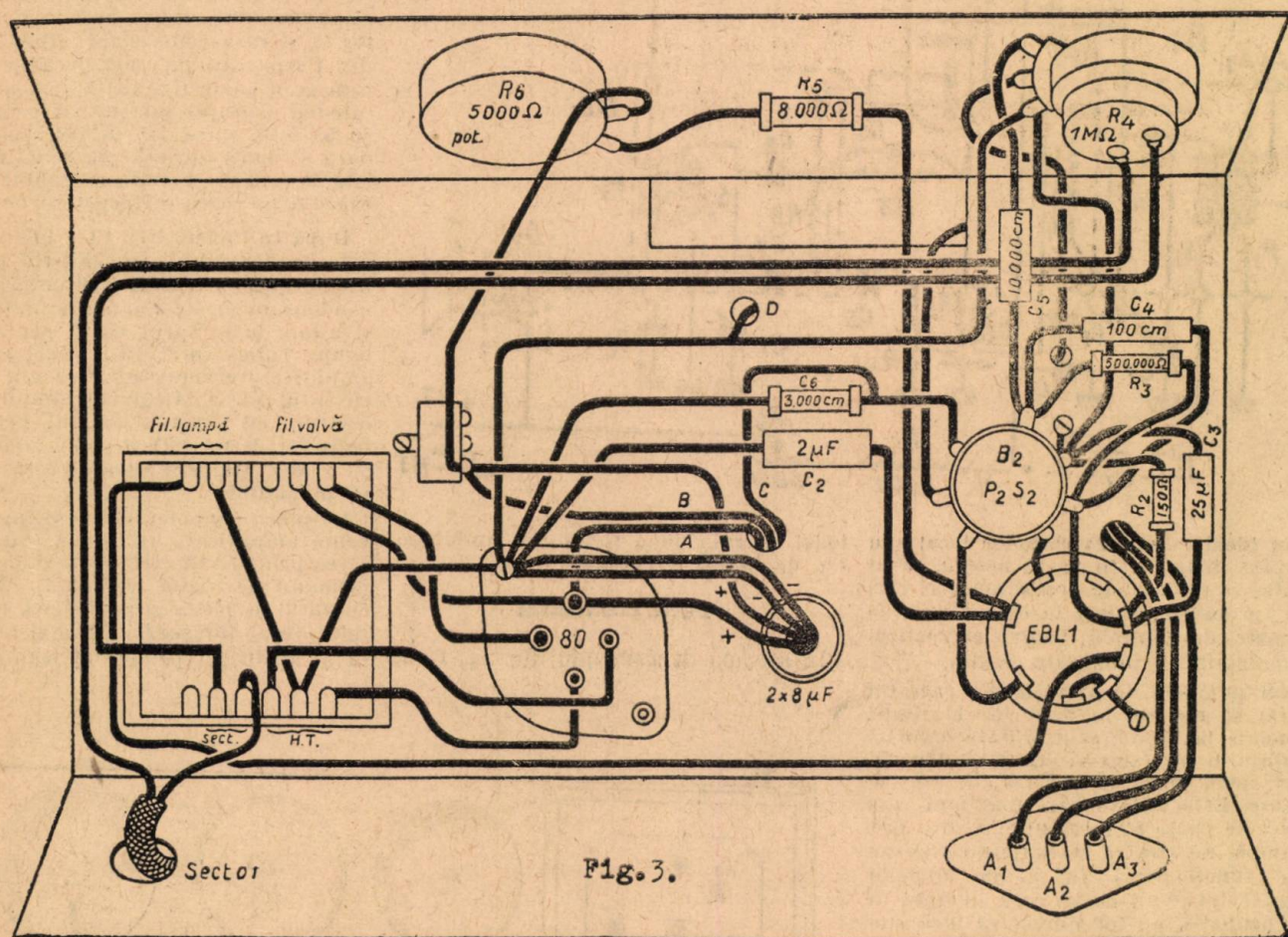


Fig. 3.

sunt prezente două modulații: aceea de înaltă frecvență care traversează bobinajul P2 și dispare prin C6, precum și modulația de joasă frecvență care traversează atât P2 cât și transformatorul „Dyn” și este nimicită prin capacitățile de filtraj ale redresorului (neindicate în schema de principiu). Componentul de înaltă frecvență la nici un caz nu jenează audia în vorbitorul dynamic; cum este posibil că modulația de joasă frecvență nu exercită un efect de reacție? Răspunsul este foarte simplu: rezistențele cari sunt intercalate între placă și grătar, în calea oscilațiunilor detectate, permit cuplajul dar suprimă reacția.

Din momentul ce acordul celor două circuite S1-CV și S2-CV va fi perfect egal, postul va fi foarte bine auzibil. Contrar

lămpii Tungstram TEBL 1) precum și curentul necesar pentru încălzirea filamentului lămpii redresoare (Tungstram PV 495, EZ2 sau 80).

Vorbitorul electrodynamic are o bobină excitatrice de 2500 ohmi și un transformator de eșire apt pentru lampa TEBL 1. Condensatorul variabil are 2x500 cm. și este prevăzut cu trimeri. Valorile pieselor cari se fixează pe bobinaje, sunt:

Ra=150 mii ohmi 0,5 wați; Rb=150 mii ohmi 0,5 wați, Ca—Cb—Cd câte 50 mmF (ceramice).

Valorile acelor piese cari se fixează prin cablare, sunt: C1=50 mmF; C2=2 mF 450 volți; C3=25 mF (15—50 volți); C4=100—200 mmF; C5=10 mii pf; C6=3 mii pf; R1=0,1 MO 0,5 wați; R2=150 ohmi

generală și din modul de executare, observăm influența tehnicii americane.

Greșelile posibile sunt: inversarea contactelor la capetele selfurilor în special la S2. Singurul reglaj necesar este acela prin potențiometrul de 5 mii de ohmi. Dând o tensiune prea mare ecranului lămpii Tungstram TEBL 1, obținem acroșarea; reducem această tensiune cu ajutorul potențiometrului până ce acroșajul încetează și atunci am rămas în preajma lui, deci în starea de sensibilitate maximă. Drept volumcontrol servește potențiometrul de 1 MO. De un toncontrol nu avem nevoie căci condensatorul de 3 mii pf. (C6) legat cu P2 servește drept toncontrol fix.

Ing. C. BASARABEANU

„RADIO-CITY”

O VIZITĂ ÎN CETATEA RADIOFONIEI DIN NEW-YORK

Publicul american, după cum se știe, se interesează de toate. Nu-i scapă nimic din vedere și de-altfel nimeni nu încearcă să-l împiedece de a-și satisface curiozitatea.

Poate că această curiozitate este uneori împinsă până la indiscreție. Desigur însă că în majoritatea cazurilor nu este altceva decât dorința de a fi bine informat. Așa se explică și faptul că la bufetele de pe stradă mașina de spălat pahare este așezată tocmai în vitrină, pentru ca toată lumea să se poată convinge de curățenia localului, sau că pe șantierele marilor blockhausuri există anumite galerii speciale pentru publicul curios, care stă ore întregi, ascultând chiar explicațiile inginerilor constructori și luând astfel parte la zidirea orașului lor, fără a sta însă în drumul lucrătorilor.

Publicul are prin aceste posibilități de a vedea până în amănuntele ei tehnice funcționarea acelor minuni pe care le întâlnește în viața modernă de toate zilele, învață însă în același timp să cinstească munca, tehnica și ingeniozitatea tehnică, pe lângă care europeanul trece de obicei fără să le cunoască.

În așa zisul „Rockefeller Center”, din inima New-York-ului, se află renumita „Radio City”, unde sunt reunite toate birourile, studiourile și sălile de concert ale Societății Radiofonice din America (N. B. C.).

Intrând în sala mare de așteptare, care se află într-unul dintre uriașele blocuri din „Rockefeller Center”, prima impresie este foarte plăcută. După arșița soarelui de afară ne întâmpină un aer plăcut, răcoros, faimosul „aer condiționat”, care de-altfel începe să fie introdus peste tot, în cinematografe, teatre, hoteluri și galerii. Nu mai e departe timpul când și în locuințe particulare, pe lângă apa caldă și apa înghețată, va fi introdus și aerul răcit.

Sala de așteptare e mare, rotundă, încăpătoare pentru câteva zeci de oameni, cu fotolii foarte comode, cu toate că nimeni nu trebuie să stea multă vreme aci. Imediat ce așteaptă vreo opt-zece persoane, intră un ghid în uniforma societății, se așează înaintea microfonului din mijlocul sălii, se prezintă publicului și anunță că începe o vizită prin Studio. Glasul lui simpatic umple toată sala, totuși ne adunăm în jurul lui și-l urmăm

într-unul din ascensoarele uriașe. O clipă și suntem mai sus cu câteva etaje.

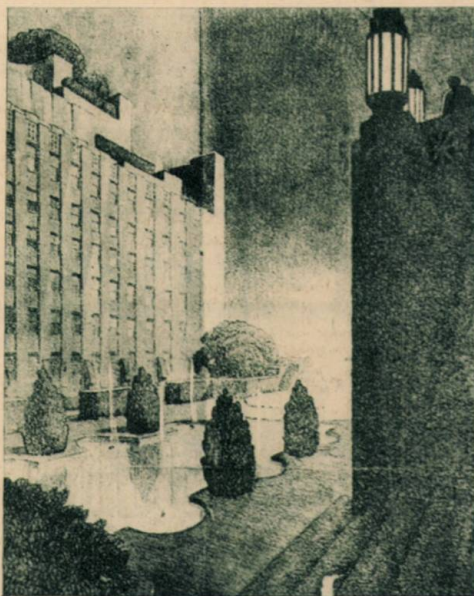
Ne aflăm într-o sală lungă. Dealungul pereților și în mijlocul sălii sunt niște dulapuri de sticlă ca în muzee și, după cum ne explică ghidul, ne aflăm chiar în muzeul de Radio.

Se văd aparatele cele mai vechi, lămpile de acum 15 ani și într-o prezentare foarte impunătoare, în șir, stațiunile vechi de radio în miniatură. Este expusă și miniatura stațiunii actuale. Pilonul de antenă nu e mai înalt ca un baston, dar pare uriaș pe lângă vechile antene. Pe pereți atarnă tabloul savanților și inventatorilor cari au contribuit la dezvoltarea telegrafiei și telefoniei fără fir, începând cu Herz, Branly, Marconi. Americanul are un sentiment de pietate față de marii inventatori.

Intrăm într-o sală mică, în care fotoliile sunt așezate ca în amfiteatru. Perețele în fața fotoliilor este de sticlă; prin el vedem



Radio-car pentru reportaj al Societății americane N. B. C.



Grădini suspendate în „Radio-City”

în sala mare a studioului. Se joacă tocmai o piesă radiofonică. Patru actori la microfon gesticulează. Într-un colț stau tehnicienii, cu un întreg arsenal de instrumente necunoscute, iar în față, într-o cutie la fel cu a noastră, se află regisorul cu marele său cartier general.

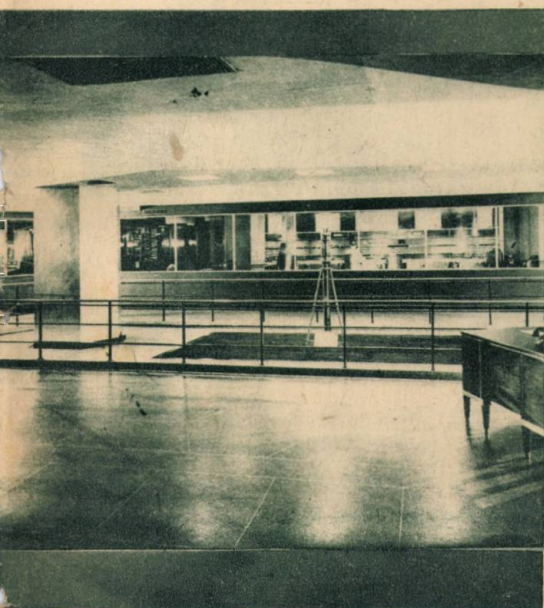
Nu auzim nici un sunet, persoanele se mișcă la fel ca la cinematograful mut de altădată. Ai impresia că ești surd. Călduza apasă pe un buton și deodată auzim prin difuzor ceea ce se petrece în fața noastră. Scena are loc undeva pe mare, cei patru actori sunt naufragiați. Într-adevăr, în colțul tehnic un domn vâslește într-un vas cu apă, dând impresia perfectă a realității.

Regisorul din cutia lui face mereu semne actorilor, ca un dirijor muzicanților săi. Actorii sunt emoționați și joacă de parcă s'ar găsi în fața unui public imens. Scena se termină, speakerul, un domn în halat alb, care stătea până atunci nepăsător pe un scaun, anunță o scurtă pauză, colțul tehnic transmite între timp un disc ușor. Trece și noi mai departe.

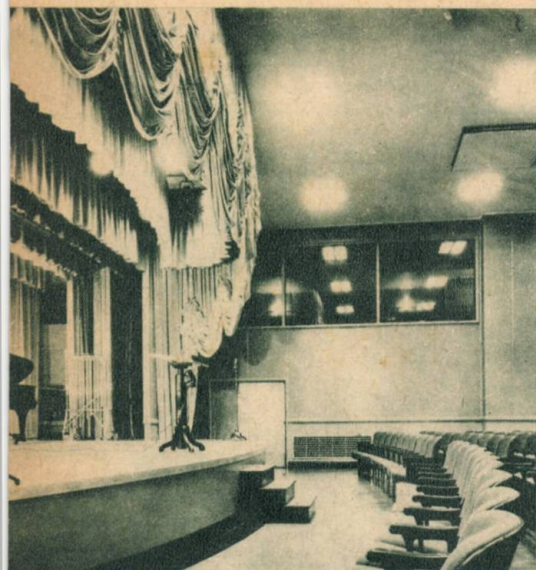
Alt ascensor ne aduce la un alt etaj. Vizităm o sală mică, unde au loc repetițiile, sau de unde se transmite muzică de cameră. Acustica sălii este adaptată pentru radio, așa încât vocea noastră pare cu totul străină. Avem din nou impresia de surzenie și nici nu recunoaștem glasul prietenului cu care am venit. Ghidul explică imediat, fără să fie întrebat, și aranjând draperiile prin pereți și tavan, modifică acustica sălii.

Ajungem la o cabină mică. Iar o cutie de sticlă. Ghidul intră în cutie și stinge lumina sălii unde ne aflăm, rămânând numai el luminat. Iar vedem, dar nu auzim nimic. După o clipă îi auzim prin difuzor vocea, dând lămuriri. Cabina aceasta e a maestrului care servește tonurile la piese radiofonice. Și în loc de multe explicații, ne prezintă exemple. Vine, de pildă, un cal în galop: cu două emisfere de cauciuc imită perfect sgomotul, de parcă vedem calul cum se apropie, pe urmă cum se oprește, iar pornește, dar acum doi cai, ba chiar un regiment de cavalerie. Alt instrument: o roată îmbrăcată cu pânză, cu o manivelă. Ghidul învârtă manivela și auzim întâi din depărtare cum bate vântul, tot mai tare, crescând, până ce se deslănțue furtuna. Cu o cutie în mână ghidul servește și ploaia și cu pietre mai mari și mai mici imită tunetul. Urmează o scenă de tren, o scenă de grand guignol: auzim cum ucișagul deschide ușa, merge pe vârful degetelor și bum, împușcă pe bietul cetățean.

Trecem în sala mare de concert. Sala această poate cuprinde 3.000 de auditori. Are formă de amfiteatru, cu scaune moderne de



Sala de control în „Radio-City”



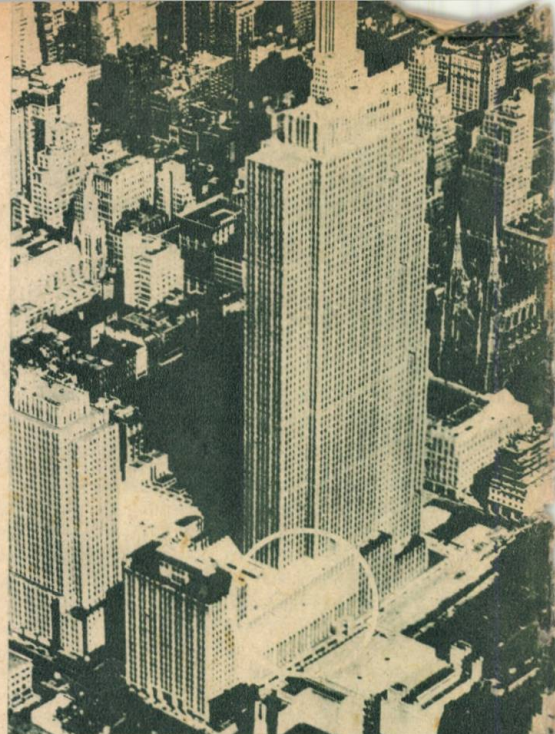
Un studio de emisiune in „Radio-City”

ci dimpotrivă, un ajutor pentru cultura muzicală. Acustica sălii e perfectă, atât din punct de vedere radiofonic, cât și ca sală de concert. Ghidul se repede pe scenă și improvizează un mic concert de fluerat. Cu toți rămânem uimiți cât de clar și tare se aude vocea modestă a flueratului. Ne putem închipui acum cum se aude aici un concert dirijat de Toscanini.

Ghidul ne conduce într-o sală unde ne pune întrebarea ciudată, dacă știm cum funcționează aparatul nostru de recepție? Fără să aștepte răspunsul, ne duce în fața unui aparat model uriaș. Lămpile stau în afară, ca în epoca începuturilor radiofoniei, dar lămpile acestea au o înălțime de un metru. Fiecare lămpă este o mică fereastră, care apare în culoarea verde în momentul când ghidul stinge lumina în sală. În ferestrele lămpilor se văd niște linii, în formă de unde, așa cum se vede desemnat în articolele revistelor de radio. Liniile acestea vibrează și ghidul explică: în dosul lămpilor sunt așezate câte-un oscilograf cu ajutorul căruia undele electromagnetice devin „vizibile”.

Pe rând ne lămurește ce este unda purtătoare de înaltă frecvență, unda modulată, unda de joasă frecvență și în sfârșit unda amplificată. Se așează apoi în fața microfonului, pune aparatul în funcțiune și succesiv apar undele în desenul lor diferit, ciudat dar caracteristic, pe ecranul lămpilor respective. Explicația a fost clară, simplă de înțeles, și desigur, cei cari până acum nu știau nimic precis despre aparatul lor, au plecat satisfăcuți, văzând că totul își găsește o explicație firească.

Înapoiindu-ne în sala de așteptare, ghidul ne destăinuiește date interesante, că numă-



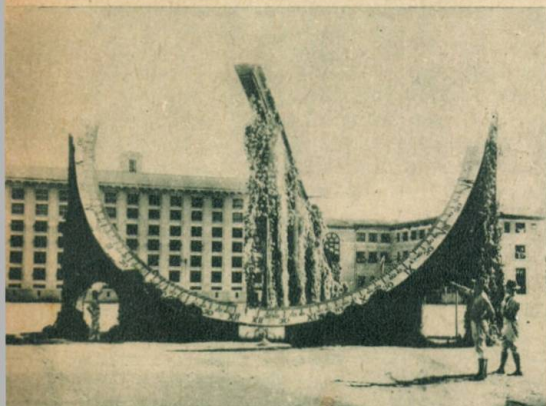
Poziția studio-urilor N. B. C. în clădirea R. C. A. din „Radio-City”

metal, așezate în semicerc, astfel că din orice punct al sălii se vede foarte bine orchestra și pupitrul dirijorului. Concertele marilor virtuozii și acele ale orchestrei filarmice sunt retransmise de aici, în fața unei săli arhipline. Biletele trebuiesc rezervate cu cel puțin două luni înainte, cu toate că cel mai ieftin bilet costă 5 dolari și concertul se poate asculta gratuit la radio. Încă o dovadă că radio nu constituie o concurență,

rul abonaților de astăzi și acum zece ani, puterea stațiunilor și numărul lor, numărul funcționarilor societății și alte cifre, pe cari americanii le ascultă cu evlavie, căci pe american nimic nu-l interesează mai mult ca tehnica și statistica.

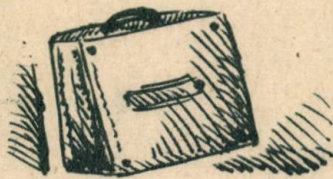
ING. IOAN REICH

CURIOZITĂȚI TEHNICE



CEL MAI MARE CEAS SOLAR

În Manila, capitala Filipinelor americane, se găsește cel mai mare ceas solar din lume, care indică orele zilei, mai precis decât orice alt ceas mecanic.



VALIZA INATACABILĂ

Un inventator german a pus la punct un dispozitiv ingenios și practic pentru a feri de furt valizele cu bani sau documente prețioase. Valiza este fixată de mână și de buzunar, într-un chip special, obținându-se astfel o siguranță absolută.



FOTOGRAFIE INSTANTANEE NOAPTEA

Un tehnician din Anglia a realizat pentru prima oară un montaj, capabil să asigure fotografii instantanee a obiectelor mobile, în timpul nopții.

„RADIO-ADEVERUL” Editura „Zierul” S. A. R. București. Redacția și Administrația: Str. Const. Mille (Sărindar) 5-7-9. Telefon 3.84.30. Cont. CEC poștal 4083. Apare în 32 pagini tipărite la heliografură. Redactor responsabil N. Ionescu. Prețul abonamentelor: 1 an Lei 200. 6 luni Lei 120; 3 luni Lei 65. Plata taxelor poștale în numerar conform aprobării Nr. 24584-1939 a Direcției Generale P. T. T.

Universității Iași

IMPRIMERIILE „ADEVERUL” S. A. BUCUREȘTI